ComfoD 250 Basic Installatie handleiding Manuel d'installation



Heating Cooling Fresh Air Clean Air





Inhoudsopgave

	VOOI	RWOORD	1
1	INLE	IDING	1
	1.1	Garantie en aansprakelijkheid	1
		1.1.1 Garantiebepalingen	1
		1.1.2 Aansprakelijkheid	1
	1.2	Veiligheid	2
		1.2.1 Veiligheidsvoorschriften	2
		1.2.2 Veiligheidsvoorzieningen en maatregelen	
		1.2.3 Toegepaste pictogrammen	2
2.	VOOI	R DE INSTALLATEUR	3
	2.1	ComfoD samenstelling	4
	2.2	Technische specificaties	5
	2.3	Maatschets	5
	2.4	Installatievoorwaarden	6
	2.5	Installatie van ComfoD	
	2.0	2.5.1 Transport en uitpakken	
		2.5.2 Controle van levering	
	2.6	Montage van de ComfoD	7
		2.6.1 Montage aan het plafond	
		2.6.2 Montage aan de wand	7
		2.6.3 Aansluiting van de luchtkanalen	
		2.6.4 Aansluiting van de condensafvoer	8
	2.7	In bedrijf nemen van de ComfoD	
		2.7.1 Display op het toestel	
		2.7.2 P-menu's voor gebruiker	
		2.7.3 P-menu's voor installateur	
	2.8	Inregelen van luchtspecificaties	
	2.9	Onderhoud voor installateur	
		2.9.1 Filters reinigen of vervangen	
		2.9.2 Warmtewisselaar inspecteren 2.9.3 Ventilatoren inspecteren	
	0.10	·	
	2.10	Storingen	
		2.10.2 Storingswijzers	
		2.10.3 Storingen (of problemen) zonder meldingen	
	2.11	Servicedelen	
	2.12	Elektrisch schema: ComfoD 250 Basic – LINKER uitvoering	
	2.13	Elektrisch schema: ComfoD 250 Basic – RECHTER uitvoering	
	2 14	FG-verklaring van overeenstemming	20

Voorwoord



Lees de handleiding vóór gebruik zorgvuldig door.

De handleiding bevat alle informatie die bijdraagt aan een veilige en optimale installatie, bediening en onderhoud van de ComfoD 250 Basic. Het is tevens bedoeld als naslagwerk bij servicewerkzaamheden zodat deze op een verantwoorde wijze kunnen worden uitgevoerd. Het toestel is onderworpen aan voortdurende ontwikkeling en verbetering. Hierdoor bestaat er de mogelijkheid dat de ComfoD 250 Basic enigszins afwijkt van de omschrijvingen.

1 Inleiding

Het toestel heet de ComfoD 250 Basic, en zal in het vervolg worden aangeduid met ComfoD.

De ComfoD is een belansventilatiesysteem met warmteterugwinning ten behoeve van een gezonde, gebalanceerde en energiezuinige ventilatie in woningen. De ComfoD is voorzien van een CE-markering op de typeplaat. De typeplaat bevindt zich aan de bovenzijde van de ComfoD.

Garantie en aansprakelijkheid

1.1.1 Garantiebepalingen

De fabrikant garandeert de ComfoD voor een periode van 24 maanden na installatie tot een maximum van 30 maanden na productiedatum van de ComfoD. Garantieclaims kunnen alleen worden ingediend voor materiaalfouten en/of constructiefouten ontstaan in de garantieperiode. In het geval van een garantieclaim mag de ComfoD niet worden gedemonteerd zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant. Garantie op reserveonderdelen wordt alleen verstrekt indien deze door de fabrikant zijn geleverd en door een erkend installateur zijn geïnstalleerd.

De garantie vervalt indien:

- De garantieperiode verstreken is:
- Het toestel gebruikt wordt zonder filters;
- Onderdelen worden toegepast die niet door de fabrikant zijn geleverd;
- Niet geautoriseerde wijzigingen en of modificaties van de installatie zijn aangebracht.

1.1.2 Aansprakelijkheid

De ComfoD is ontworpen en gefabriceerd voor toepassing in "balansventilatiesystemen". Elk ander gebruik wordt gezien als onbedoeld gebruik en kan leiden tot schade aan de ComfoD of persoonlijk letsel, waarvoor de fabrikant niet aansprakelijk kan worden

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade welke is terug te leiden tot:

- Het niet opvolgen van de veiligheids-, bedieningsen onderhoudsinstructies in deze handleiding;
- Het toepassen van onderdelen welke niet door de fabrikant zijn geleverd of voorgeschreven. De verantwoordelijkheid voor het toepassen van dergelijke onderdelen ligt geheel bij de installa-
- Normale slijtage.

Veiligheid 1.2

1.2.1 Veiligheidsvoorschriften

Neem steeds de veiligheidsvoorschriften in deze handleiding in acht. Indien de veiligheidsvoorschriften, waarschuwingen, opmerkingen en instructies niet worden opgevolgd kan dit leiden tot persoonlijk letsel of schade aan de ComfoD.

- Alleen een erkend installateur mag de ComfoD installeren, aansluiten, in bedrijf stellen en onderhoud uitvoeren tenzij anders aangegeven in deze handleiding;
- De installatie van de ComfoD dient uitgevoerd te worden overeenkomstig de algemene en plaatselijk geldende bouw-, veiligheids- en installatievoorschriften van gemeente, elektriciteits- en waterleidingsbedrijf en andere instanties;
- Volg steeds de veiligheidsvoorschriften, waarschuwingen, opmerkingen en instructies zoals beschreven in deze handleiding op;
- Bewaar deze handleiding gedurende de gehele levensduur in de nabijheid van de ComfoD;
- Instructies voor het periodiek reinigen of vervangen van de filters en van de toevoer- en afvoerventielen dienen nauwgezet opgevolgd te wor-
- De in dit document vermelde specificaties mogen niet gewijzigd worden;
- Modificatie van de ComfoD is niet toegestaan;
- De ComfoD is niet geschikt voor aansluiting op het draaistroomnet:
- Aanbevolen wordt een onderhoudscontract af te sluiten zodat het toestel regelmatig gecontroleerd wordt. Via de leverancier zijn adressen verkrijgbaar van erkende installateurs in de omgeving.

1.2.2 Veiligheidsvoorzieningen en maatregelen

- De ComfoD kan niet worden geopend zonder gebruik van gereedschappen;
- Met de hand aanraken van de ventilatoren mag niet mogelijk zijn, daarom moet er kanaalwerk op de ComfoD worden aangesloten. De minimale kanaallengte bedraagt 900 mm.

1.2.3 Toegepaste pictogrammen

In deze handleiding komen de navolgende pictogrammen voor:



Punt van aandacht.



Gevaar voor:

- schade aan het toestel;
- niet optimale werking van het toestel bij het niet zorgvuldig uitvoeren van de instructies.



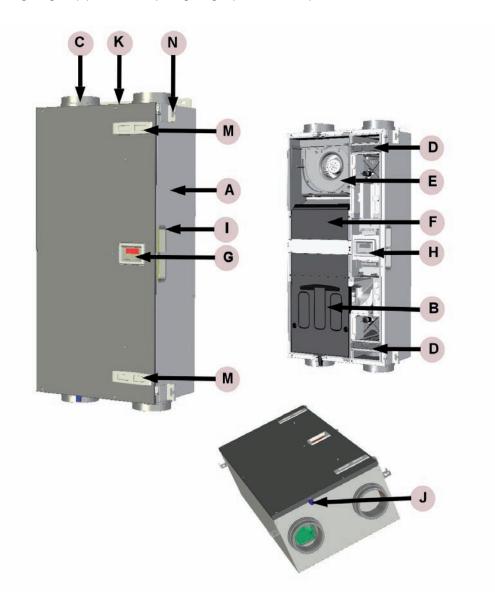
Gevaar voor persoonlijk letsel van de gebruiker of installateur.

2 Voor de installateur

2.1 ComfoD samenstelling

De ComfoD bestaat standaard uit:

- Externe behuizing (A) van gecoate platen;
- Interieur (B) van hoogwaardig, geëxpandeerd polypropyleen (E)PP;
- 4 Aansluitingen (C) voor de luchtkanalen;
- 2 filters (D) voor de luchtzuivering, type G4 voor de buitenlucht en type G4 voor de retourlucht;
- 2 Energiezuinige gelijkstroommotoren (E) met hoog rendement wiel;
- HR (Hoog Rendement) warmtewisselaar (F);
- Display (G) voor het uitlezen van gegevens en instelprocedures;
- Besturingsprint (H) met aansluitingen voor de ventilatoren, de bypass, het vorstvrij element, temperatuurvoelers (T1 t/m T4) en de badkamerschakelaar (optioneel);
- Typeplaat (I) met daarop de gegevens van de ComfoD (niet zichtbaar);
- Condensafvoer (J) voor het afvoeren van het condensaat van de warme retourlucht;
- Sticker (K) met daarop de luchtaansluitingen (niet zichtbaar);
- 230V stekker met randaarde als 230V aansluiting (L) (niet zichtbaar);
- 2 Filterdoppen (M);
- 4 Plafondophangbeugels (N) of 1 wandophangbeugel (niet zichtbaar).

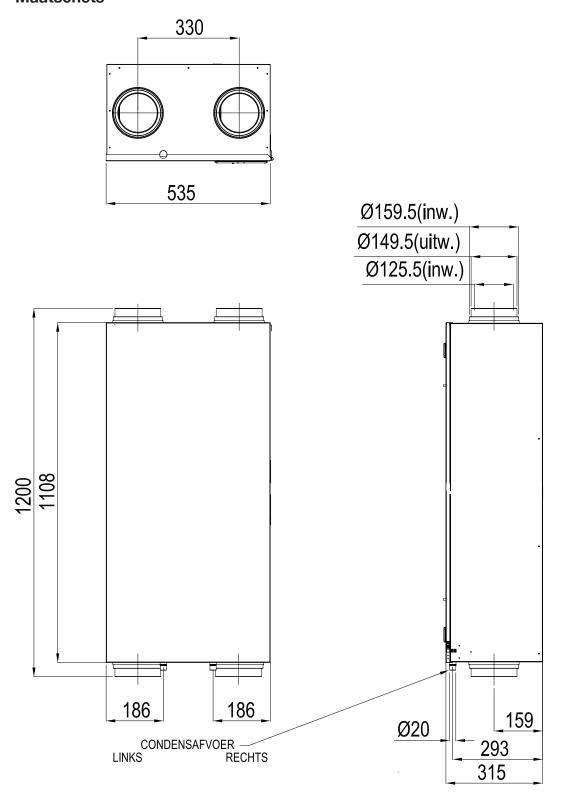


Technische specificaties 2.2

Algemene Specificaties				
Voedingsspanning	230/50 V/Hz			
Cos.phi	0,48 - 0,57			
Maximale Vermogen	143W			
Maximale Stroom	1,10A			
Materiaal HR Wisselaar	Polystyreen			
Materiaal Interieur	(E)PP / PA / PC			
Thermisch Rendement*	95%			
Massa	30kg			
Maximale geluidsvermogen** Afvoerventilator	60dB(A)			
Maximale geluidsvermogen** Toevoerventilator	73dB(A)			

^{*} volgens NEN 5138
** op 0m van het brongeluid gemeten.

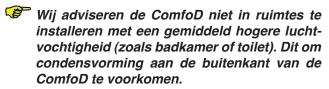
2.3 Maatschets



Installatievoorwaarden

Om vast te stellen of de installatie van de ComfoD in een bepaalde ruimte mogelijk is, moet er rekening gehouden worden met de volgende aspecten:

- De ComfoD moet worden geïnstalleerd volgens de algemene en plaatselijk geldende veiligheiden installatievoorschriften van onder andere elektriciteit- en waterleidingbedrijf alsmede volgens de voorschriften in deze handleiding;
- De plaats van de installatie moet zodanig worden gekozen, dat rondom de ComfoD voldoende ruimte aanwezig is voor de luchtaansluitingen en de toevoer- en afvoerleidingen, maar ook voor het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden:
- De ComfoD moet in een vorstvrije ruimte geïnstalleerd worden. Het condenswater moet vorstvrij, onder afschot en met gebruik van een sifon worden afgevoerd.



- In de ruimte moeten de volgende voorzieningen aanwezig te zijn:
 - Luchtkanaalaansluitingen.
 - 230V elektrische aansluiting.
 - Voorzieningen voor de condensafvoer.
 - Bedrading voor een driestanden schakelaar (optioneel).
- Om een goede en tochtvrije luchtdoorstroming in de woning te verkrijgen moet er bij de deuren een opening worden vrijgelaten. De opening onder de binnendeur moet ten minste 10 mm zijn.



Wanneer deze openingen worden afgedicht, door bijvoorbeeld deurrubbers of hoogpolig tapijt, zal de luchtdoorstroming in de woning stagneren. Het systeem zal hierdoor niet meer optimaal functioneren.

Installatie van de ComfoD 2.5

2.5.1 Transport en uitpakken

Neem de nodige voorzichtigheid in acht tijdens het transporteren en uitpakken van de ComfoD.



Sorg dat het verpakkingsmateriaal op een milieuvriendelijke manier wordt afgevoerd.

2.5.2 Controle van levering

Neem direct contact op met de leverancier bij constatering van schade of het niet compleet zijn van de levering. Tot de levering behoren:

- ComfoD; Controleer op het typeplaatje of het type juist is;
- Plafond montage set;
- Wand montagebeugel;
- Documentatie.

De ComfoD wordt in de volgende types geleverd:

Туре
ComfoD 250 Basic L
ComfoD 250 Basic R
ComfoD 250 Basic L RF
ComfoD 250 Basic R RF

Betekenis van de toevoegingen:

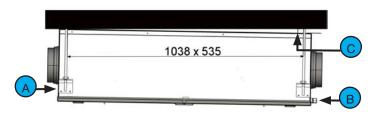
- Betreft een linker uitvoering; R Betreft een rechter uitvoering;
- RF Bevat standaard de functie van draadloze bediening.

2.6 Montage van de ComfoD

De ComfoD kan op twee manieren gemonteerd worden:

- Montage aan het plafond;
- Montage aan de wand.

2.6.1 Montage aan plafond



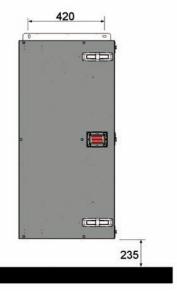
Monteer de ComfoD aan een plafond met een massa van minimaal 200 kg/m2.

- 1. Bevestig de vier meegeleverde ophangbeugels (A) (met behulp van de meegeleverde schroeven) aan de zijkanten van de ComfoD.
- 2. Bevestig de twee meegeleverde afstandbeugels (C)(met behulp van de meegeleverde schroeven) achterop de ComfoD aan de condenszijde (B). Doormiddel van deze afstandbeugels (i.c.m. een horizontaal plafond) wordt een afschot van 2% naar de condensafvoer gerealiseerd.
- 3. Teken de positie van de bevestigingspunten af op het plafond.
- 4. Bevestig vier draadeinden (M8 of M10) die minimaal 290 mm onder het plafond uitsteken.
- 5. Draai geschikte (borg) ringen en moeren op de vier draadeinden.
- 6. Haak het toestel in de ophanging en draai de contramoeren vervolgens stevig vast. Houd rekening met minimaal 2% afschot naar de condensafvoer. Bij gebruik van de afstandbeugels i.c.m. een horizontaal plafond zal de ComfoD vanzelf onder de juiste hoek komen te hangen.
- 7. Monteer de condensafvoer (niet standaard meegeleverd) met een koppeling of demonteerbare slang aan de ComfoD.

Zorg ervoor dat er onder de ComfoD genoeg ruimte is voor het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden. Aan de zijkanten van de ComfoD hoeft voor een goed functioneren van de ComfoD geen ruimte vrij gehouden te worden.

Monteer de ComfoD niet met de zijkant tegen de wand in verband met risico's op contactgeluid.

2.6.2 Montage aan wand



Monteer de ComfoD tegen een wand met een massa van minimaal 200 kg/m2.

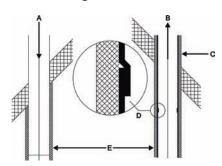
- 1. Bevestig de ophangbeugel horizontaal, met behulp van een waterpas, aan de muur. Gebruik bij voorkeur M8 keilbouten. Houd rekening met de minimaal benodigde ruimte onder de ComfoD om een sifon te kunnen plaatsen.
- 2. Haak het toestel in de ophangbeugel.
- 3. Monteer de condensafvoer (niet meegeleverd) aan de onderkant van de ComfoD. De aangegeven maat van 235 mm is een indicatie; deze is afhankelijk van het type condensafvoer die gekozen wordt.

Zorg ervoor dat er vóór de ComfoD minimaal 1 meter ruimte aanwezig is in verband met de benodigde ruimte voor onderhoudswerkzaamheden. Aan de zijkanten van de ComfoD hoeft voor een goed functioneren van de ComfoD geen ruimte te worden vrijgehouden.



Monteer de ComfoD niet met de zijkant tegen de wand in verband met risico's op contactgeluid.

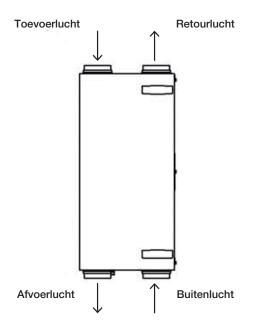
2.6.3 Aansluiting van luchtkanalen



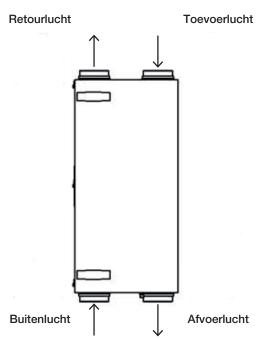
Bij het installeren van de luchtkanalen dienen de volgende regels in acht te worden genomen.

- Installeer het luchtafvoerkanaal afwaterend naar de ComfoD;
- Isoleer het buitenluchttoevoerkanaal en het luchtafvoerkanaal tussen de dak-/geveldoorvoer en de ComfoD dampdicht. Dit ter voorkoming van condensvorming aan de buitenzijde van de kanalen;
- Wij adviseren de toevoerkanalen vanaf de ComfoD tot aan de toevoerventielen thermisch en

- dampdicht te isoleren om onnodige temperatuursverliezen zowel in de zomer als de winter te voorkomen;
- Installeer de luchtkanalen met minimaal ø125 mm, met zo min mogelijk luchtweerstand en vrij van lekkage;
- Monteer een geluidsdemper van minimaal 1 meter recht direct op de toevoer- en retouraansluitingen. Voor advies hierover kunt u contact opnemen met Zehnder;
- Bij het gebruik van flexibele kanalen zijn alleen kanaalsystemen van Zehnder toegestaan. Ieder ander flexibel kanaal zal de basiswerking van het balansventilatiesysteem teniet doen.
- Wij raden u aan het ventilatiesysteem uit te voeren met toe- en afvoerventielen van Zehnder.



ComfoD - Links



ComfoD - Rechts

2.6.4 Aansluiting van condensafvoer

Standaard warmtewisselaar



ComfoD 250 - LINKS



ComfoD 250 - RECHTS

In de warmtewisselaar wordt de warme afvoerlucht door de buitenlucht afgekoeld. Hierdoor zal het vocht in de binnenlucht condenseren in de warmtewisselaar. Het condenswater dat in de warmtewisselaar ontstaat wordt naar een PVC-condensafvoer geleid.

De aansluiting voor de condensafvoer heeft een uitwendige diameter van 20 mm en een richel van 21,2 mm. Deze bevindt zich aan de onderkant van de ComfoD

Sluit de condensafvoer via een leiding met koppeling of slang aan op het waterslot van het binnenriool:



De condensafvoer moet demontabel zijn in verband met eventuele onderhoudswerkzaamheden.

- Positioneer bij plafond montage de condensafvoer leiding minimaal onder 2% afschot naar het
- Positioneer de bovenrand van het waterslot minimaal 60 mm onder de condensafvoer van de ComfoD:
- Zorg ervoor dat het uiteinde van de leiding of slang onder het waterniveau uitmondt.



Zorg ervoor dat het waterslot van de aansluiting op het binnenriool altijd gevuld is met water.



Zorg ervoor dat het uiteinde van de slang minimaal 60 mm onder het waterniveau zit. Dit zorgt ervoor dat de ComfoD in geen geval leklucht aanzuigt.

Enthalpie warmtewisselaar

Als de ComfoD wordt voorzien van een enthalpiewisselaar, wordt het vocht van de binnenlucht overgedragen op de buitenlucht. In dat geval is er geen condens die moet worden afgevoerd van de ComfoD. Daarom is een condensafvoer niet nodig als een enthalpiewisselaar wordt toegepast.



Zorg ervoor dat de condensafvoer luchtdicht is. Hiermee voorkomt u dat de ComfoD leklucht aanzuigt.

De condensafvoer kan luchtdicht worden gemaakt met een standaard schroefdop.

2.7 In bedrijf nemen van de ComfoD

De ComfoD moet na installatie in bedrijf genomen worden.

Dat kan gedaan worden via de P-menu's van de digitale bediening. In deze P-menu's kunnen diverse instellingen (met name: ventilatieregelingen) gekozen worden voor de ComfoD. Hieronder wordt een overzicht gegeven van de beschikbare P-menu's:

Menu	Mogelijkheden		
P1 Aflezen van statussen (uit menu P2)			
P2	Instellen van tijdvertragingen		
P3	Instellen van ventilatiestanden		
P4	Aflezen van temperaturen		
P5	Instellen van aanvullende regelingen		
P6	Instellen van aanvullende regelingen		
P7	Het aflezen en resetten van storingen (en systeeminformatie)		
P8	Instellen van 0-10V ingangen		

P9 Aflezen van statussen (uit menu P5)

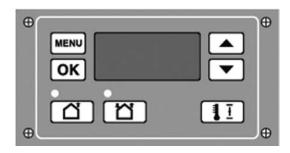
De P-menu's P1, P2 en P9 zijn toegankelijk voor de gebruiker, hoofdzakelijk bedoeld om statussen af te lezen en tijdvertragingen in te stellen. De overige Pmenu's P3 t/m P8 zijn uitsluitend bestemd voor de installateur.



Ra een spanningsuitval op de ComfoD zal de bypass klep de eerste 4 minuten niet bewegen tenzij het inregelbedrijf wordt ingeschakeld.

2.7.1 Display op het toestel

De ComfoD kan worden bediend en in gebruik worden gesteld met behulp van een display. Het display is een digitaal apparaat dat op de ComfoD is bevestigd.



menu inschakelen	/\ omnoog
ок ОК	omlaag
toevoer uit	toevoer aan
(led groen)	(led groen)

↓ comfort temperatuur

Weergave in het display

- Ventilatiestand laag
- Ventilatiestand midden
- Ventilatiestand hoog
- Menu indicatie
- Storingscode (knippert)
- **Bypass**

Toegang tot de menu's

Volgorde	Druk toets	Display	Omschrijving
1	MENU	P2	Tijdvertragingen
2	▲ + ▼ (3 seconden)	P3	Toetsen gelijktijdig indruk- ken
3	A	P4	Temperaturen
4	A	P5	Regelingen
5	A	P6	Regelingen
6	A	P7	Storing / Reset / Zelftest
7	A	P8	0 - 10V ingangen
8	A	P5	Statussen

Instelvoorbeeld

MIDDENSTAND van de toevoerventilator op 40% instellen

Volgorde Druk toet		Display	Omschrijving		
1	MENU	P2	Tijdvertragingen		
2	▲ + ▼ (3 seconden)	P3	Toetsen gelijktijdig indrukken		
3	OK	P30	Afvoervent. Stand A		
4	▲ (6x)	P36	Kies P36		
5	ОК	50	Actuele instelling		
6	▼ (10 x of vasthouden)	40	Kies 40		
7	OK	P35	Waarde staat op 40		
8	MENU	P3			
9	MENU	1	Ventilatorstand		



Sommige P-menu's (zoals P1 en P9) kunnen alleen uitgelezen worden.

(Uitlees)menu verlaten

Druk op "MENU" (i.p.v. "OK").



F Het display kan niet gebruikt worden om de ventilatiestand van de ComfoD te wijzigen. De pijltjes toetsen zijn uitsluitend voor het instellen van regelingen.

2.7.2 P-menu's voor gebruiker

Menu P1 → Status van regelingen

		Status
Sub- menu	Omschrijving	Geactiveerd
P11	Menu 21 op dit moment actief?	Ja (1) / Nee (0)
P12	Menu 22 op dit moment actief?	Ja (1) / Nee (0)
P13	Menu 23 op dit moment actief?	Ja (1) / Nee (0)
P14	Menu 24 op dit moment actief?	Ja (1) / Nee (0)
P15	Menu 25 op dit moment actief?	Ja (1) / Nee (0)
P16	Menu 26 op dit moment actief?	Ja (1) / Nee (0)

Menu P2 → Instellen van tijdvertragingen

	_	Waarden Tijdvertragingen		gingen
Sub-menu	Omschrijving	Minimum	Maximum	Reset
P21 (Optioneel)	- Laagspanningsingang Inschakelvertraging voor de badkam- erschakelaar (om naar de hoogstand te	0 Min.	15 Min.	0 Min.
Noot: Alleen van toepassing op in-	gaan). i 'x' minuten ná het bedienen van de			
stallaties met een bedrade schakelaar en als deze voor-	badkamerschakelaar gaat de ComfoD naar de ноодsтанд.			
zien zijn van een 2e schakelaar in de badkamer.				
P22	- Laagspanningsingang	0 Min.	120 Min.	30 Min.
(Optioneel)	Uitschakelvertraging voor de badkamer- schakelaar (om naar de normaalstand te			
Noot:	gaan).			
Alleen van toepassing op in-	■ 'x' minuten ná het bedienen van de			
stallaties met een bedrade	badkamerschakelaar gaat de ComfoD			
schakelaar en als deze voor-	terug naar de NORMAALSTAND.			
zien zijn van een 2e schakelaar				
in de badkamer.				

		Waarden Tijdvertraginge		
Sub-menu	Omschrijving	Minimum	Maximum	Reset
P23 (Optioneel) Noot: Alleen van toepassing op installaties met een bedrade schakelaar.	Uitschakelvertraging voor ventilatiestand 3. ■ Als ventilatiestand 3, de hoogstand, kortstondig wordt ingeschakeld (< 3 sec.) blijft de ComfoD in ventilatiestand 3 volgens de in dit menu ingestelde tijd.	0 Min.	120 Min.	0 Min.
	Als binnen de nalooptijd de standen- schakelaar of RF afstandsbediening wordt bediend, gaat de ComfoD onmid- dellijk naar de ingestelde ventilatiestand.			
P24	Filterwaarschuwing ■ Hier kan de gebruiker aangeven wanneer de "FILTER VUIL" melding moet verschijnen.	10 weken	26 weken	16 weken
P25 Noot: Alleen van toepassing op installaties met een RF schakelaar.	Uitschakelvertraging voor ventilatiestand 3 (met " ⊘ "). ■ De ComfoD gaat na het KORT indrukken van " ⊘ " (< 2 sec.), 'x' minuten naar de HOOGSTAND en schakelt dan automatisch terug naar de ingestelde stand.	1 Min.	20 Min.	10 Min.
P26 Noot: Alleen van toepassing op installaties met een RF schakelaar.	Uitschakelvertraging voor ventilatiestand 3 " ⊘ ". ■ De ComfoD gaat na het LANG indrukken van " ⊘ " (> 2 sec.), 'x' minuten naar de HOOGSTAND en schakelt dan automatisch terug naar de ingestelde stand.	1 Min.	120 Min.	30 Min.
P27	N.v.t.	0 Min.	120 Min.	30 Min.

Menu P9 → Status van regelingen (uit menu P5 aanvullende regelingen)

		Status
Sub-menu	Omschrijving	Geactiveerd
P90	Openhaardregeling actief?	Ja(1)/Nee(0)
P91	Bypass Open (=Ja) / Dicht (=Nee)?	Ja(1)/Nee(0)
P94	Analoge ingang (0-10V) actief?	Ja(1)/Nee(0)
P95	Vorstbeveiliging actief?	Ja(1)/Nee(0)
P97	Enthalpieregeling actief?	Ja(1)/Nee(0)

2.7.3 P-menu's voor installateur

Menu's met een streepje bij minimum en maximum waarde zijn uitleesmenu's.

Menu P3 → Instellen van ventilatieregelingen

	Waarden ventilatieregelingen			egelingen
Submenu	Omschrijving	Minimum	Maximum	Reset
P30	N.v.t.	0% of 15%	97%	nL / HL 15% / 15%
P31	Instelling van het vermogen (in %) van de afvoerventilator in LAAGSTAND.	16%	98%	nL / HL 35% / 40%
P32	Instelling van het vermogen (in %) van de afvoerventilator in MIDDENSTAND.	17%	99%	nL / HL 50% / 70%
P33	Instelling van het vermogen (in %) van de afvoerventilator in HOOGSTAND.	18%	100%	nL / HL 70% / 90%
P34	N.v.t.	0% of 15%	97%	nL / HL 15% / 15%
P35	Instelling van het vermogen (in %) van de toevoerventilator in LAAGSTAND.	16%	98%	nL / HL 35% / 40%
P36	Instelling van het vermogen (in %) van de toevoerventilator in MIDDENSTAND.	17%	99%	nL / HL 50% / 70%
P37	Instelling van het vermogen (in %) van de toevoerventilator in HOOGSTAND.	18%	100%	nL / HL 70% / 90%
P38	Actuele vermogen (in %) van de afvoerventilator.	-	-	Actuele %
P39	Actuele vermogen (in %) van de toevoerventilator.	-	-	Actuele %

Menu P4 → Aflezen van temperaturen

		W	Waarden temperaturen		
Submenu	Omschrijving	Minimum	Maximum	Reset	
P41	Comforttemperatuur	12 °C	28 °C	20 °C	
P45	Actuele waarde van T1 (= temperatuur van buitenlucht)	-	-	Actuele °C	
P46	Actuele waarde van T2 (= temperatuur van toevoerlucht)	-	-	Actuele °C	
P47	Actuele waarde van T3 (= temperatuur van retourlucht)	-	-	Actuele °C	
P48	Actuele waarde van T4 (= temperatuur van afvoerlucht)	-	-	Actuele °C	

Menu P5 → Instellen van aanvullende regelingen

		Waard	en aanvullende	regelingen
Submenu	Omschrijving	Minimum	Maximum	Reset
P50	Activering van de openhaardregeling.	0 (= Nee)	1 (= Ja)	0
P51	Aanwezigheid van een vorstvrij element opgeven.	0 (= Nee)	1 (= Ja)	0
	Noot: Alleen wijzigen als er achteraf een voorverwarmer is inge	ebouwd of n	a een algehele r	eset.
P52	Instelling van de vorstvrij regeling. ■ 0; Extra zeker regelen; ■ 1; Zeker regelen; ■ 2; Nominaal regelen; ■ 3; Spaar regelen.	0	3	2
	Noot: Bij extra zeker regelen wordt het vorstvrij element het sne meeste zekerheid voor het behoud van balansventilatie. SPAAR REGELEN zo laat mogelijk ingeschakeld; deze stand houd van balansventilatie.	Omgekeerd biedt dus de	d wordt het vors e minste zekerhe	tvrij element bij eid voor het be-
	Bij de ingebruikname van de ComfoD kan de vorst-vrij re (= fabrieksinstelling) blijven staan. Alleen in gebieden w matig dagen van rondom -10 °C of zelfs nog kouder) ka 0: EXTRA ZEKER REGELEN gekozen worden.	aar het 's w	inters vaak kou	d is (met regel-
P54	Aanwezigheid van een bypass opgeven.	0 (= Nee)	1 (= Ja)	1
	De ComfoD is standaard uitgerust met een b Laat de waarde dus op '1' staan.	ypass.		
P56	Instelling van de benodigde luchthoeveelheid voor de woning. ■ nL: "normale Luchthoeveelheid"; ■ HL: "Hoge Luchthoeveelheid".	nL	HL	HL
Noot: Het instellen van de luchthoeveelheid is het vertrekpt en dus het instellen van de ventilatoren.		voor het inre	egelen van de lu	chtspecificaties
P57	Instelling van het type ComfoD. ■ Li = "Linker uitvoering"; ■ Re = "Rechter uitvoering".	Li	Re	Li
	Noot: De ComfoD is in de fabriek al goed voorgeprogrammeerd Na een algehele reset zijn de voorgeprogram de instellingen opnieuw worden ingesteld. De juiste instellingen staan op de typeplaat aan de bovel	meerde ins	-	ren en moeten
P58	Prioriteiten van de regeling opgeven . 0; Voorrang aan hoogste stand INCLUSIEF analoge input; 1; Voorrang aan hoogste stand EXCLUSIEF analoge input.	0	1	0
P59	Aanwezigheid van een enthalpiewisselaar opgeven. □ 0; Enthalpiewisselaar is afwezig; □ 1; Enthalpiewisselaar is aanwezig met RH sensor; □ 2; Enthalpiewisselaar is aanwezig zonder RH sensor.	0 (= Nee)	2 (= Ja)	0
Noot: Controleer of de condensafvoer luchtdicht is.				
	Als wordt gekozen voor de enthalpiewisselaar zonder sensor wordt de veiligheidsregeling niet toegepast en zullen de storingsmeldingen EA1 & EA2 nooit optreden.			

Menu P6 → Instellen van aanvullende regelingen

		Waarden	aanvullende re	egelingen	
Submenu	Omschrijving	Minimum	Maximum	Reset	
P60	 Aanwezigheid van een bodemwisselaar opgeven. ■ 0; Bodemwisselaar is afwezig; ■ 1; Bodemwisselaar is aanwezig; ■ 3; Bodemwisselaar is ongeregeld aanwezig. 	0 (= Nee)	3 (= Ja)	0	
	Op ComfoD250 kan alleen een bodemwisselaar zonder klep worden aangesloten. Bij een bodemwisselaar zonder klep moet worden gekozen voor de stand ongeregelde bodemwisselaar zodat de bypass klep van de ComfoD blijft functioneren.				

Menu P7 → Aflezen van storingen (en systeeminformatie)

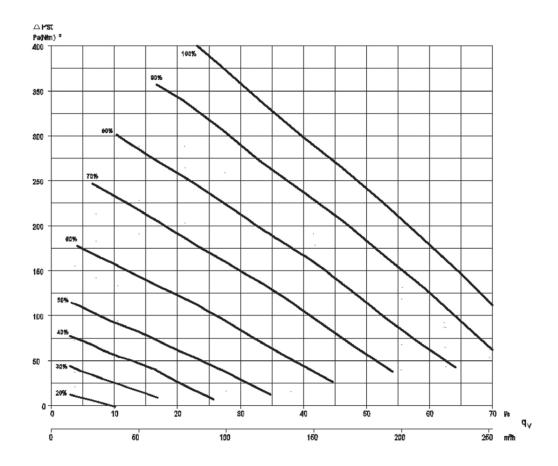
		Waarden (storings)informatie		ormatie
Submenu	Omschrijving	Minimum	Maximum	Reset
P70	Actuele softwareversie.	Versienummer van software (zonder "v")		nder "v")
P71	Laatste storing.	Code conform alarm- en storingsindicatie		gsindicatie
P72	Eén na laatste storing	Code conform	alarm- en storing	gsindicatie
P73	Twee na laatste storing.	Code conform	alarm- en storing	gsindicatie
P74	Storing(en) resetten ■ Zet de waarde op '1' en druk op 'OK' van het display.	0	1 (= Activeren)	0
P75	Algehele reset.	0	1	0
	■ Druk 5 seconden op 'OK' van het display om een algehele reset door te voeren. Alle oorspronkelijke fabrieksinstellingen worden na een algehele reset weer ingesteld.		(= Activeren)	
	Na een algehele reset vraagt de ComfoD om "nL / HL" (zie P56) en "Li / Re" opnieuw in te stellen. Na een algehele reset zullen alle instellingen en de aanwezige regelingen moeten worden ingesteld.			
P76	Zelftest van de ComfoD	0	1 (= Activeren)	0
	 Noot: ■ De ComfoD draait op het maximale toerental (RPM); ■ De bypassklep gaat open en dicht; ■ De voorverwarmerklep gaat open en dicht nadat de bypassklep is gesloten (bij aanwezigheid een voorverwarmer). 			anwezigheid van
P77	Reset Filtervuiltijd teller	0	1 (= Activeren)	0
Noot: Hiermee reset de teller die de filtervuil melding op de Comfo gereinigd of vervangen voordat de filtervuil melding is versch			orzaakt. Zo kan	de filter worden

Menu P8 → Analoge regelingen

		Waarden (storings)informatie		
Volgnr.	Omschrijving	Minimum	Maximum	Reset
850	RF ingang 1 0= afwezig 1 = aanwezig	0	1	0
851	0= sturen 1 = regelen (RF ingang1)	0	1	0
852	setpoint RF ingang 1 (regelen)	0	100	50
853	min. instelling RF ingang 1	0	99	0
854	max.instelling RF ingang 1	0	100	100
855	0=positief RF ingang 1 1=negatieve instelling RF ingang 1	0	1	0
856	uitlezen RF ingang	0	100	-

2.8 Inregelen van luchtspecificaties

De ComfoD moet na installatie ingeregeld worden.



Dat kan gedaan worden met de bovenstaande luchtspecificaties van de ComfoD.

De standaard instellingen van de ComfoD, nL, zijn:

Stand Laag	35%
Stand MIDDEN	50%
Stand Hoog	70%

De standaard instellingen van de ComfoD, HL, zijn:

Stand LAAG	40%
Stand MIDDEN	70%
Stand Hoog	90%

Doe het volgende om de ComfoD (na installatie) in te regelen:

- 1. Zet de ComfoD in het inregelbedrijf.
 - Druk minimaal 3 seconden gelijktijdig op " en " totdat "InR" op het display verschijnt.



- 2. Sluit alle ramen en de buitendeuren.
- 3. Sluit vervolgens alle binnendeuren.
- Controleer de aanwezigheid van bouwkundige overstroomvoorzieningen



De bouwkundige overstroomvoorzieningen moeten minimaal 12 cm² per l/s zijn.

- Controleer of beide ventilatoren in de drie toerentallen functioneren.
- 6. Schakel de ComfoD in het hoge toerental.
- Plaats alle ventielen en stel de ventielen in volgens de opgegeven instelgegevens of zoals in de referentiewoning.

Indien geen gegevens bekend zijn:

- Plaats de ventielen en zet de ventielen zover mogelijk open.
- Meet de luchthoeveelheden; eerst de toevoerlucht en daarna de afvoerlucht.
- Wijken de gemeten luchthoeveelheden meer dan +/- 10% af van de nominale luchthoeveelheden en is het merendeel van de afwijkingen positief, zorg er dan voor dat alle afwijkingen positief zijn. Is het merendeel van de afwijkingen negatief, zorg er dan voor dat alle afwijkingen negatief zijn. Zorg ook dat één toevoer- en één afvoerventiel geheel open blijven.
- Wijzig de ventilatorinstellingen in de P-menu's P30 t/m P37 van de digitale bediening
 - Kies een zo laag mogelijke instelling in verband met het energieverbruik.
 - Zorg ervoor dat de verhouding tussen laag, midden en hoog gelijk blijven.



9. Mochten de nu ingestelde luchthoeveelheden nog teveel afwijken:

- Regel dan de ventielen na.
- 10. Controleer nadat alle ventielstanden zijn vastgesteld, nogmaals de gehele installatie.
- 11. Schakel de ComfoD (terug) in ventilatiestand 2.
 - Druk minimaal 3 seconden gelijktijdig op " on " totdat "InR" weer van het display verdwijnt.

2.9 Onderhoud voor installateur

Het volgende onderhoud moet door de installateur worden uitgevoerd:

- De warmtewisselaar inspecteren en (indien nodig) schoonmaken;
- De ventilatoren inspecteren en (indien nodig) schoonmaken:
- De voorverwarmerfilter inspecteren en (indien nodig) schoonmaken (bij aanwezigheid van een voorverwarmer).

In de volgende paragrafen worden deze onderhoudswerkzaamheden kort toegelicht.



Controleer de condensafvoer 1x per 2 jaar.



🚹 Als de onderhoudswerkzaamheden aan de ComfoD niet (periodiek) worden uitgevoerd, zal het ventilatiesysteem uiteindelijk niet meer optimaal kunnen functioneren.

2.9.1 Filters reinigen of vervangen

De filters moeten gereinigd of vervangen worden als dat op de digitale bediening wordt aangegeven.



Vervang de filters (minimaal) 1 keer per half jaar en reinig de filters elke 2 of 3 maanden.

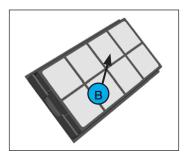
Op het display ziet u afwisselend de melding "FiL" en "tEr" verschijnen.

Bij vervangen ...

- 1. Druk minimaal 4 seconden op "OK" van het display totdat de filterwaarschuwing verdwijnt.
- 2. Schakel de spanning van de ComfoD.
- 3. Trek de filterdoppen (A) uit de ComfoD



4. Trek de oude filters (B) uit de ComfoD



- 5. Schuif de nieuwe filters weer in de ComfoD.
- 6. Klik de filterdoppen (A) in de ComfoD.
- 7. Schakel de spanning van de ComfoD weer in.



🔼 Het wordt aanbevolen, zodra de ComfoD voor de eerste keer gebruikt wordt, eerst de filters en de ventielen te reinigen. Het ventilatiesysteem kan tijdens de bouwfase vervuild geraakt zijn met bouwstof.

Bij reiningen ...

U kunt de filters (indien nodig) reinigen door de filters (B) schoon te zuigen met een stofzuiger in plaats van het vervangen van de oude filters door nieuwe filters.

2.9.2 Warmtewisselaar inspecteren

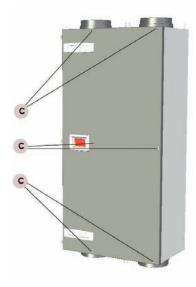


Controleer de warmtewisselaar 1x per 2 jaar.

- 1. Verwijder de spanning van de ComfoD.
- 2. Verwijder de filterdoppen uit de ComfoD.
- 3. Maak het frontpaneel los door de schroeven (C) te verwijderen.



Bij plafondmontage klapt het front naar voren.

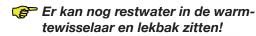


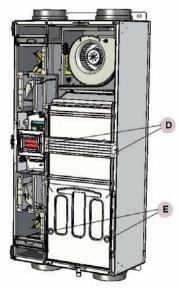
- 4. Til het frontpaneel uit zijn scharnieren.
- 5. Koppel de condensaansluiting los.



🛕 Bij monteren van het front kunnen vingers bekneld raken.

6. Maak de lekbak los door de schroeven (D en E) te verwijderen.

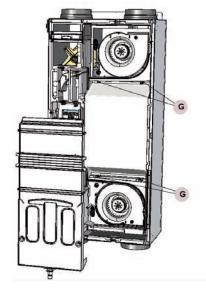




7. Draai de vier borggrendels (G) van de wisselaar een kwart slag.



Bij plafondmontage kan de wisselaar naar beneden vallen, houdt deze dus tegen tijdens het verdraaien van de borggrendels.



- 8. Trek aan de band om de warmtewisselaar (D) te verwijderen.
- 9. De warmtewisselaar inspecteren en indien nodig schoonmaken;
 - Gebruik een zachte borstel om de lamellen schoon te maken.
 - Gebruik een stofzuiger of luchtspuit (geen hoge druk) om vuil en stof te verwijderen.



Maak altijd schoon tegen de richting van de luchtstroom in. Hiermee voorkomt u dat er vuil in de warmtewisselaar komt.

Alleen standaard warmtewisselaars:

- a. Dompel de warmtewisselaar enige malen in warm water (max. 40 °C).
- b. Spoel de warmtewisselaar met schoon warm leidingwater door (max. 40°C).
- c. Neem de warmtewisselaar met beide handen op de gekleurde zijvlakken en schud het water uit de warmtewisselaar.



Gebruik bij een enthalpiewisselaar geen water.



Gebruik geen agressieve of oplossende schoonmaakmiddelen voor het schoonmaken.



10. Als geen onderhoud meer nodig is, kunt u alle onderdelen in omgekeerde volgorde terugplaatsen, de spanning weer inschakelen en de zelftest uitvoeren conform menu P76.



Draai de schroeven met een maximaal aandraaimoment van 1,5 Nm aan. Dit is ongeveer gelijk aan stand 2 van een gemiddelde accuboormachine.

2.9.3 Ventilatoren inspecteren

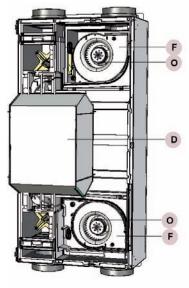


Controleer de ventilatoren 1x per 2 jaar.

- 1. Verwijder de warmtewisselaar zoals staat beschreven in het hoofdstuk over onderhoud van de warmtewisselaar.
- 2. Verwijder de instroomkeel (F) door de 2 schroeven rondom het slakkenhuis los te draaien.
- 3. Reinig de ventilatoren (O).
 - Gebruik een zachte borstel om de ventilatorschoepen schoon te maken.
 - Gebruik een stofzuiger om het stof te verwijderen.



Beschadig de ventilatorschoepen en temperatuurvoeler niet.



- Monteer alle onderdelen in omgekeerde volgorde terug.
- 5. Voer de zelftest uit volgens menu P76.



🔼 Draai de schroeven met een maximaal aandraaimoment van 1,5 Nm aan. Dit is ongeveer gelijk aan stand 2 van een gemiddelde accuboormachine.

2.10 Storingen

Als de ComfoD een storing heeft, kan dit als volgt kenbaar gemaakt worden:

- De storingsmelding verschijnt op het display;
- De storingsindicator op de 3-standenschakelaar gaat branden.

Echter, niet in alle gevallen verschijnen er storingsmeldingen op de digitale bediening, terwijl er wel storingen (of problemen) zijn. In de volgende paragrafen worden beide typen storingen (of problemen) kort toegelicht.

2.10.1 Storingsmeldingen op de digitale bediening.

Als er een storing optreedt, verschijnt de storingscode hiervan op de digitale bediening.

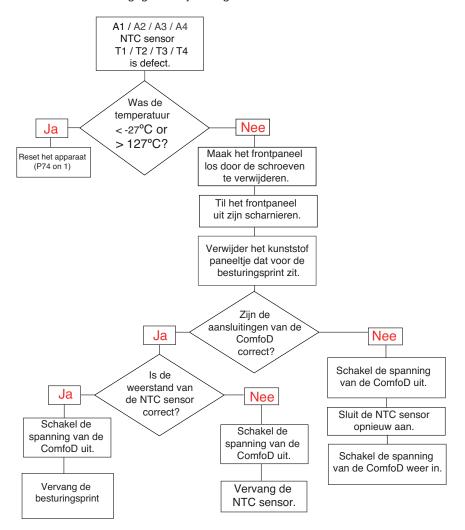
Hieronder wordt een overzicht van de storingsmeldingen op de digitale bediening gegeven.

In het hoofdstuk over probleemoplossing wordt uitgelegd hoe deze storingen kunnen worden verholpen.

Code	Omschrijving
A1	NTC voeler T1 is defect. (= Temperatuur van de buitenlucht)
A2	NTC voeler T2 is defect. (= Temperatuur van de toevoerlucht)
A3	NTC voeler T3 is defect. (=Temperatuur van de retourlucht)
A4	NTC voeler T4 is defect. (= Temperatuur van de afvoerlucht)
A5	Storing aan de motor van de bypass.
A6	Storing aan de motor van de vorstvrij element.
A7	Vorstvrij element verwarmt niet voldoende.
A8	Vorstvrij element wordt te heet.
E1	Afvoerventilator draait niet.
E2	Toevoerventilator draait niet.
EA2	Geen communicatie tussen de enthalpiesensor en de ComfoD.
'Fil' 'tEr'	Interne Filter is vuil.

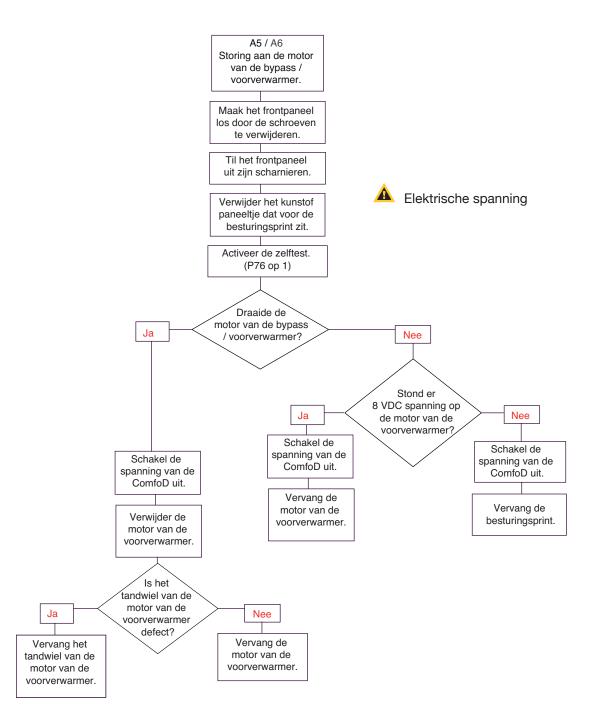
2.10.2Wat te doen in geval van storing / Storingswijzer

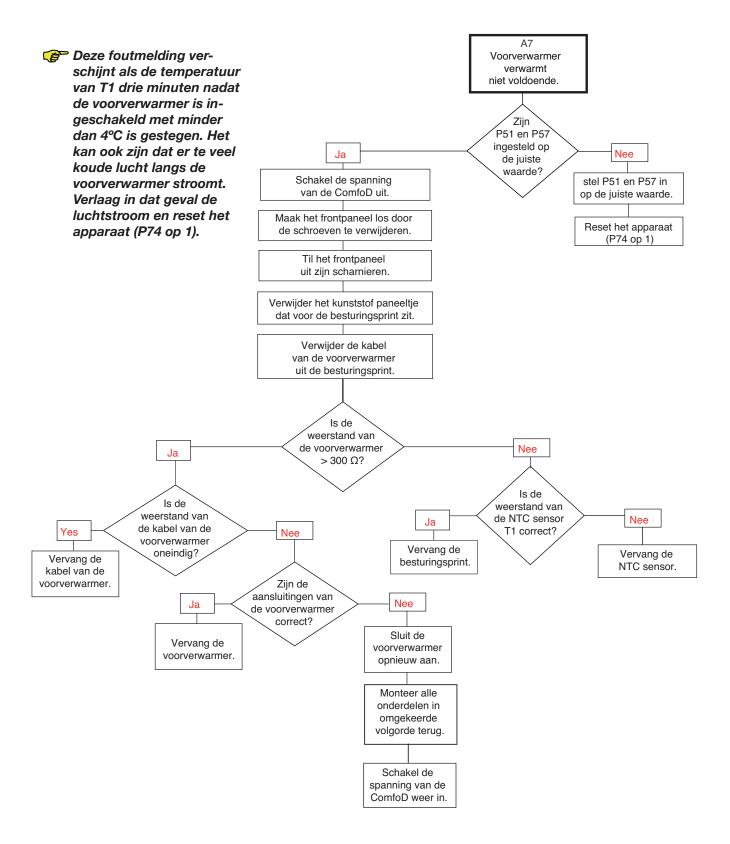
Hieronder worden storingswijzers gegeven voor de hiervoor vermelde storingsmeldingen die op het digitale apparaat kunnen worden weergegeven bij storingen.

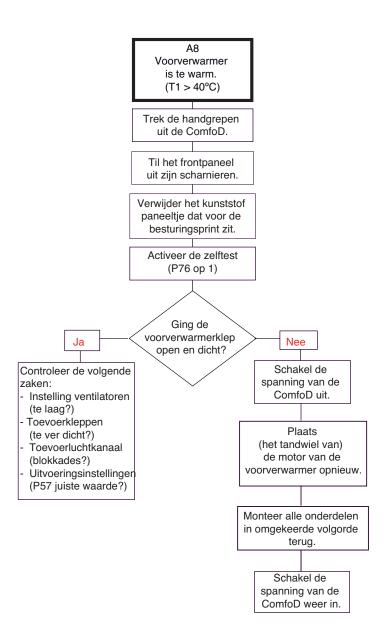


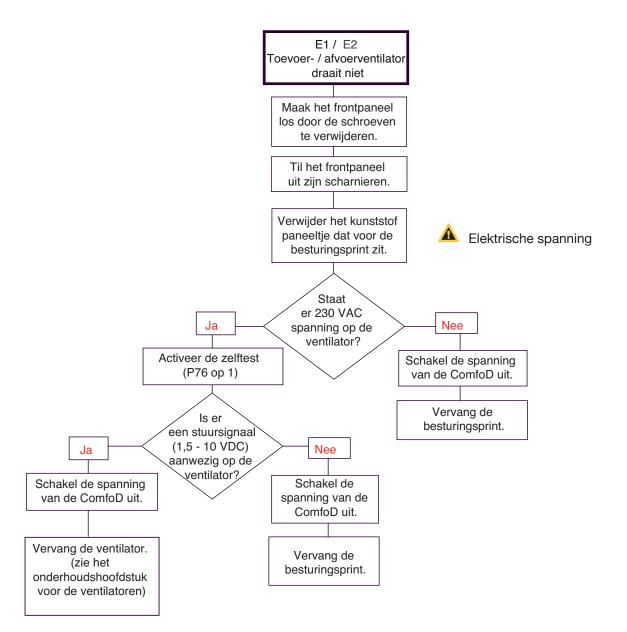
Weerstandstabel voor (NTC) temperatuursensoren:

Temperatuur	Weerstand[KΩ]			
[°C]	MIN.	MID.	MAX.	
10	19,570	19,904	20,242	
15	15,485	15,712	15,941	
18	13,502	13,681	13,861	
19	12,906	13,071	13,237	
20	12,339	12,491	12,644	
21	11,801	11,941	12,082	
22	11,291	11,420	11,550	
25	9,900	10,000	10,100	
30	7,959	8,057	8,155	







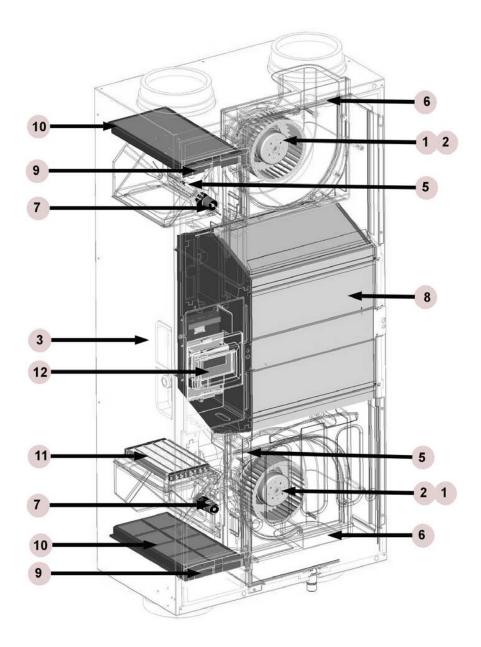






2.10.3Storingen (of problemen) zonder meldingenHieronder wordt een overzicht van de storingen (of problemen) zonder meldingen gegeven.

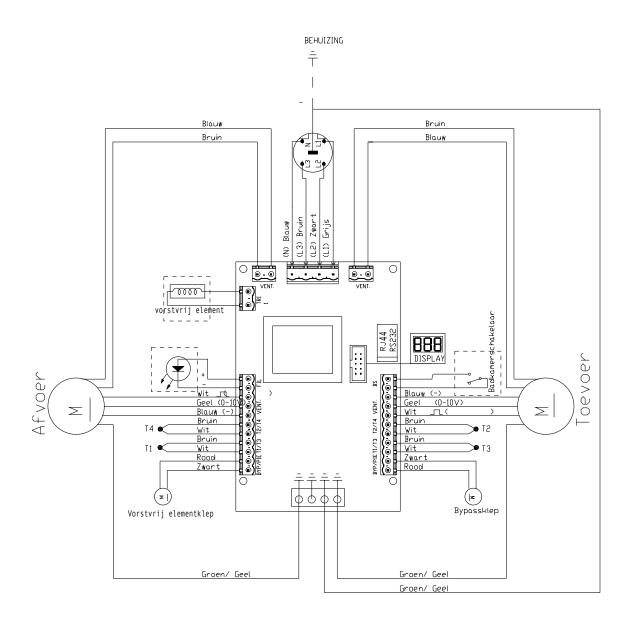
Probleem/Storing	Aanwijzing	Controle / actie
Alles uit	Wel voeding	Controleer de zekering op de besturingsprint. Vervang de zekering als deze defect is. ■ Is de zekering OK, dan is de besturings-print defect.
	Geen voeding	Netspanning is uitgevallen.
Hoge inblaastempe-	Bypass blijft dicht	Verlaag de comforttemperatuur.
ratuur in de zomer	ComfoD staat nog op winterstand: by-pass blijft dicht	Dankzij speciale software kunt u controleren op welke stand de ComfoD staat.
Lage inblaastempe- ratuur in de winter	Bypass blijft open	Verhoog de comforttemperatuur.
Geen of weinig toe-	Filters verstopt	Vervang de filters.
voer lucht; douche	Ventielen verstopt	Reinig de ventielen.
blijft vochtig	Wisselaar verstopt door vuil.	Reinig de wisselaar.
	Wisselaar dichtgevroren	Ontdooi de wisselaar.
	Ventilator vervuild	Reinig de ventilator.
	Ventilatiekanalen verstopt	Reinig de ventilatiekanalen.
	ComfoD staat in vorstbedrijf	Wacht tot het buiten warmer wordt.
Teveel geluid	Lagers van ventilator defect	Vervang de lagers van de ventilator.
	Instellingen ventilatie te hoog	Wijzig de ventilatieregelingen.
	Slurpend geluid ■ Sifon is leeg ■ Sifon sluit niet af	Sluit sifon opnieuw aan.
	Fluitend geluid Ergens een luchtspleet	Werk de luchtspleet weg.
	Geluid luchtstroom Ventielen sluiten niet aan op het kanaal.	Sluit de ventielen opnieuw aan.
Condonalokkaga	■ Ventielen staan onvoldoende open	Stel de ventielen opnieuw in.
Condenslekkage	Condensafvoer verstopt Condens uit afvoerkanaal loopt niet in lekbak	Reinig de condensafvoer. Controleer of de aansluitingen correct zijn.
Bedrade 3-standen-	Bekabeling is niet correct	Controleer de schakeling van de 3-standenscha-
schakelaar werkt niet	Schakelaar is defect	kelaar door de spanning te meten: • Spanning op alleen N & L3: [Ventilatoren draaien in Stand 1]. • Spanning op alleen N & L3 & L2: [Ventilatoren draaien in Stand 2]. • Spanning op alleen N & L3 & L1 of N & L3 & L2 & L1: [Ventilatoren draaien in Stand 3].
Draadloze 3-stan- denschakelaar (RF)	Batterij is leeg	Controleer de batterij. • Vervang (indien nodig) de batterij.
werkt niet	Schakelaar is niet correct afgestemd	Schakel de stroom van de ComfoD kort uit. Stem de schakelaar kort na het inschakelen van de stroom opnieuw af.



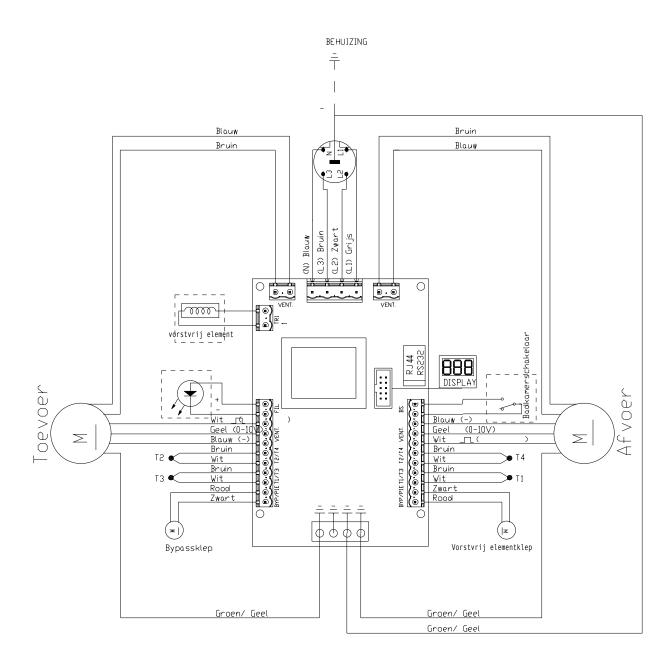
Hieronder volgt een overzicht met beschikbare servicedelen voor de ComfoD.

Nummer	Onderdeel	Artikelnummer
1	Ventilator rechtsdraaiend (groen)	400200018
2	Ventilator linksdraaiend (rood)	400200019
3	Besturingsprint	400300051
5	Temperatuurvoeler T1 / T3	400300049
6	Temperatuurvoeler T2 / T4 (in slakkenhuis van beide ventilatoren)	400300048
7	Servomotor & kabel (voor de bypass en het vorstvrij element)	400300050
8	Warmtewisselaar	400400012
9	Filterdop	400100021
10	Filters (G4/G4)	400100014
11	Vorstvrij element (is optioneel ook achteraf verkrijgbaar als inbouwset)	471220000
12	Display	400300034
	RF-print (is optioneel ook achteraf verkrijgbaar als inbouwset)	655000770
	Driestandenschakelaar SA 1-3V	659000120
	Driestandenschakelaar met filter- of storingsmelder Flash SAI 1-3V	659000300

2.12 Elektrisch schema: ComfoD 250 Basic - LINKER uitvoering



2.13 Elektrisch schema: ComfoD 250 Basic - RECHTER uitvoering



2.14 EG-verklaring van overeenstemming

Zehnder Group Nederland B.V. Lingenstraat 2 8028 PM Zwolle-NL

Tel.: +31 (0)38-4296911 Fax: +31 (0)38-4225694

Handelsregister Zwolle 05022293

EG-verklaring van overeenstemming

Omschrijving machine : Warmteterugwinunits: ComfoD 250 Basic serie

Voldoet aan richtlijnen: Machinerichtlijn(2006/42/EEG)Laagspanningsrichtlijn(2006/95/EEG)

EMC-richtlijn (2004/108/EEG)

Zwolle, 3 maart 2010 Zehnder Group Nederland B.V.

E. van Heuveln, Algemeen Directeur



Table des matières

	Avan	t-propos	33
1	INTR	ODUCTION	33
	1.1	Garantie et responsabilité	33
	1.2	Sécurité	34
		1.2.1 Consignes de sécurité	34
		1.2.2 Dispositifs et mesures de sécurité	34
		1.2.3 Pictogrammes utilisés	34
2.	POU	R L'INSTALLATEUR	35
	2.1	ComfoD configuration	35
	2.2	Spécifications techniques	36
	2.3	Croquis coté	37
	2.4	Conditions d'installation	38
	2.5	Installation du ComfoD	38
		2.5.1 Transport et déballage	38
		2.5.2 Contrôle de réception	38
	2.6	Montage du ComfoD	
		2.6.1 Montage au plafond	
		2.6.2 Montage mural	
		2.6.3 Raccordement des gaines 2.6.4 Raccordement du conduit d'évacuation du condensat	
	0.7		
	2.7	Mise en service du ComfoD	
		2.7.2 Menus P par l'utilisateur	
		2.7.3 Menus P par l'installateur	
	2.8	Réglage des spécifications du débit d'air	48
	2.9	Maintenance par l'installateur	49
		2.9.1 Nettoyage ou remplacement des filtres	49
		2.9.2 Inspection de l'échangeur de chaleur	49
		2.9.3 Inspection des ventilateurs	50
	2.10	Défauts	
		2.10.1 Messages de défaut sur le panneau de contrôle	
		2.10.2 Indicateurs de défaut	
		2.10.3 Défauts (ou problèmes) sans message	
	2.11	Pièces détachées	
	2.12	Schéma électrique : ComfoD 250 Basic – modèle GAUCHE	
	2.13	Schéma électrique : ComfoD 250 Basic – modèle DROITE	61
	2.14.	Déclaration CE de conformité	62

Avant-propos



Lisez attentivement ce manuel l'utilisation.

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires pour une installation, commande et maintenance sûres et optimales du ComfoD 250 Basic. Il sert également d'ouvrage de référence afin de pouvoir effectuer des travaux de maintenance corrects. L'appareil est soumis à un développement et une amélioration continus. Il est donc possible que le ComfoD 250 Basic dévie légèrement des descriptions.

1 Introduction

L'appareil s'appelle ComfoD 250 Basic et sera désigné "ComfoD" dans le manuel.

Le ComfoD est un système de ventilation équilibrée à récupération de chaleur pour une ventilation saine, équilibrée et à faible consommation d'énergie pour les habitations. Le ComfoD comporte un marquage CE sur la plaque signalétique. La plaque signalétique se trouve sur la face supérieure du ComfoD.

1.1 Garantie et responsabilité

1.1.1 Conditions de garantie

Le fabricant garantit le ComfoD pour une période allant de 24 mois après l'installation jusqu'à un maximum de 30 mois après la date de fabrication du ComfoD. Les réclamations ne peuvent être formulées que pour les vices de matériel et/ou de construction qui surviennent pendant la période de garantie. Dans le cas d'une réclamation, le ComfoD ne peut être démonté sans l'autorisation par écrit du fabricant. La garantie sur les pièces de rechange ne s'appliquera que si les pièces ont été fournies par le fabricant et installées par un installateur agréé.

La garantie est annulée si :

- La période de garantie a expiré ;
- L'appareil est utilisé sans les filtres ;
- Des pièces qui n'ont pas été livrées par le fabricant sont utilisées;
- Des changements et/ou modifications non autorisés ont été apportés à l'installation.

1.1.2 Responsabilité

Le ComfoD a été conçu et fabriqué pour une utilisation dans des « Systèmes de ventilation équilibrée > avec récupération de chaleur de Zehnder. Tout autre usage est considéré comme « usage impropre » et peut provoquer des dommages au ComfoD ou des blessures corporelles pour lesquels le fabricant ne pourra être tenu responsable.

Le fabricant n'est pas responsable pour des dommages causés par :

- Le non respect des consignes de sécurité, d'actionnement et de maintenance contenues dans ce manuel ;
- L'installation de pièces non fournies ou non prescrites par le fabricant.
 L'installateur est entièrement responsable de
 - L'installateur est entierement responsable de l'utilisation de telles pièces ;
- Une usure normale.

1.2 Sécurité

1.2.1 Consignes de sécurité

Observez toujours les consignes de sécurité contenues dans ce manuel. Le non respect des consignes de sécurité, des mises en garde, des observations et des instructions peut provoquer des blessures corporelles ou des dommages au ComfoD.

- Seul un installateur agréé est autorisé à installer, raccorder, mettre en service et effectuer la maintenance du ComfoD d'une à moins que indiquée dans ce manuel;
- L'installation du ComfoD doit être effectuée conformément aux consignes de construction, de sécurité et d'installation en vigueur des autorités municipales, de la compagnie d'électricité, du service des eaux et d'autres instances délivrant des garanties en matière de construction;
- Suivez les consignes de sécurité, mises en garde, remarques et instructions telles qu'elles sont décrites dans ce manuel;
- Conservez le manuel à proximité du ComfoD pendant toute sa durée de vie;
- Les instructions relatives au nettoyage périodique ou au remplacement des filtres et des bouches de soufflage et d'extraction doivent être observées rigoureusement;
- Les spécifications indiquées dans ce document ne peuvent être modifiées;
- II est interdit de modifier le ComfoD;
- Le ComfoD ne convient pas à un raccordement au réseau triphasé:
- Il est recommandé de passer un contrat d'entretien de sorte que l'appareil soit contrôlé régulièrement. Vous pouvez obtenir des adresses d'installateurs agréés dans votre région par l'intermédiaire de votre fournisseur.

1.2.2 Dispositifs et mesures de sécurité

- Le ComfoD ne peut être ouvert sans utiliser d'outils:
- Il doit être impossible que la main entre en contact avec les hélices du ventilateur, c'est la raison pour laquelle un système de gaines doit être raccordé au ComfoD. La longueur minimale de la gaine doit être de 900 mm.

1.2.3 Pictogrammes utilisés

Les pictogrammes suivants peuvent être présents dans le manuel :



Point d'attention.



Aisque de:

- dommages à l'appareil;
- fonctionnement non optimal de l'appareil en cas de négligence lors de l'exécution des instructions.



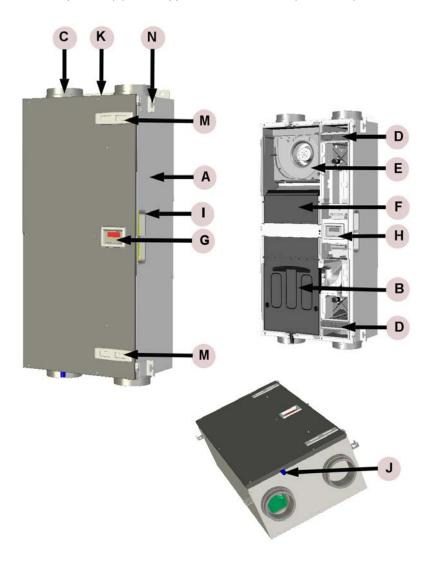
Risque de blessures corporelles à l'utilisateur ou l'installateur.

2 Pour l'installateur

2.1 ComfoD configuration

Le ComfoD comprend les éléments suivants:

- Enveloppe externe (A) en tôle revêtue;
- Intérieur (B) en polypropylène expansé PP(E) de haute qualité;
- 4 Raccords (C) pour les gaines;
- 2 Filtres (D) pour purification d'air; Filtre classification: l'air de souffl age G4, l'air d'extraction G4;
- 2 Moteurs à courant continu à faible consommation d'énergie (E) avec ventilateur à haut rendement;
- Echangeur de chaleur HR (haut rendement) avec échangeur d'humidité optionnel (F);
- Panneau PCB (H) avec raccordements pour les ventilateurs, le by pass, le elément antigel, les capteurs de température (T1 à T4 inclus) et l'interrupteur de salle de bains (optionnel);
- Plaque signalétique (I) avec les données du ComfoD (non visible);
- Conduit d'évacuation du condensat (J) pour l'évacuation du condensat de l'air repris chaud;
- Autocollant (K) avec indication de raccordements d'air (non visible);
- Fiche 230 V connexion avec la terre (L);
- Ecran (G)pour la lecture des données et les opérations de réglage;
- 2 Bouchons de filtre (M);
- 4 supports de fixation plafond (N) ou 1 support de fixation mural (non visible).



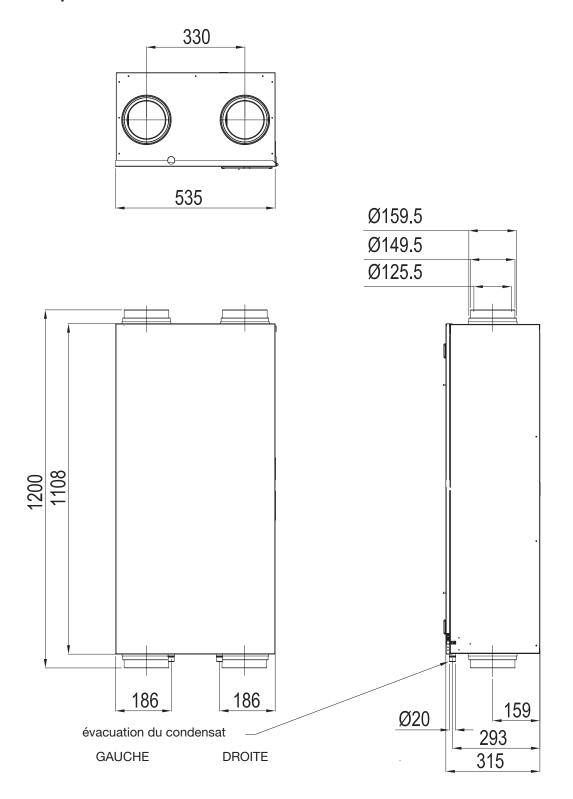
2.2 Spécifications techniques

Spécifications générales			
Tension d'alimentation	230/50 V/Hz		
Cos.phi	0,48 - 0,57		
Maximum Puissance	143W		
Maximum Courant	1,10A		
Matériau Echangeur HR	Polystyrène		
Matériau Intérieur	PP(E) / PA / PC		
Rendement thermique*	95%		
Poids	30kg		
Maximum Niveau sonore** Ventilateur d'extraction	60dB(A)		
Maximum Niveau sonore** Ventilateur de soufflage	73dB(A)		

^{*} selon NEN 5138

^{**} sur 0m la source sonore mesurée.

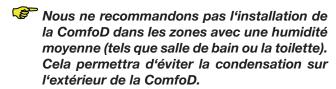
2.3 Croquis coté



Conditions d'installation

Pour pouvoir déterminer si l'installation du ComfoD est possible dans une certaine pièce, il faut tenir compte des aspects suivants :

- L'installation du ComfoD doit être effectuée conformément aux consignes générales de sécurité et d'installation en vigueur entre autres de la compagnie d'électricité et du service des eaux ainsi qu'aux consignes contenues dans ce manuel;
- Le lieu de l'installation doit être choisi de sorte qu'il y ait suffisamment d'espace autour du ComfoD pour les raccordements de conduits d'air, les conduits de soufflage et d'extraction ainsi que pour effectuer les travaux de maintenance:
- Le ComfoD doit être installé dans une pièce où il ne gèle jamais. L'eau de condensation doit être évacuée en inclinaison, à l'abri du gel et en utilisant un siphon.



- La pièce doit disposer des éléments suivants :
 - Raccordements de gaines.
 - Raccordement électrique 230 V.
 - Aménagements pour l'évacuation du conden-
 - Câblage pour un interrupteur à 3 positions câblé (Option).
- Pour assurer un flux d'air correct et sans courant d'air dans l'habitation, les portes doivent comporter une ouverture non obturée. L'ouverture sous la porte intérieure doit mesurer au moins 10



Si ces ouvertures sont obturées, par exemple au moyen de bourrelets ou de tapis à poils longs, le flux d'air stagnera. Dès lors, le système ne pourra plus fonctionner de façon optimale.

2.5 Installation du ComfoD

2.5.1 Transport et déballage

Prenez les précautions nécessaires lors du transport et du déballage du ComfoD.



Assurez-vous que l'emballage est jeté sans contaminer l'environnement.

2.5.2 Contrôle de réception

Contactez immédiatement le fournisseur en cas de dommages ou pièces manquantes à la livraison. La livraison comprend:

- ComfoD;
 - Vérifiez la plaque signalétique pour vous assurer qu'il s'agit du bon type;
- Plafond support de fixation ensemble;
- Mural support de fixation;
- Documentation.

Le ComfoD est disponible dans les modèles suivants :

Туре	
ComfoD 250 L Basic	ComfoD 250 R Basic
ComfoD 250 L Basic RF	ComfoD 250 R Basic RF

Signification des lettres ajoutées :

- Modèle gauche;
- R Modèle droit; =
- RF Équipé de la fonction de réglage sans fil

en standard.

2.6 Montage du ComfoD

Le ComfoD peut être monté de deux manières dif-

- Montage au plafond;
- Montage mural.

2.6.1 Montage au plafond



Le plafond devra avoir une résistance d'au moins 200kg/m², afin de pouvoir maintenir le ComfoD.

- 1. Fixez les guatre supports de fixation fournis (A) (à l'aide des vis fournies) sur les côtés du ComfoD.
- 2. Fixez les deux brides d'écartement fournies (C) (à l'aide des vis fournies) derrière le ComfoD du côté de l'évacuation du condensat (B). Ces brides d'écartement (combinées à un plafond horizontal) permettent d'effectuer une inclinaison de 2 % vers le conduit d'évacuation du condensat.
- 3. Marquez la position des points de fixation sur le plafond.
- 4. Fixez quatre tiges filetées (M8 ou M10) qui dépassent du plafond de 290 mm.
- 5. Vissez des rondelles (de serrage) et des écrous adéquats sur les quatre tiges filetées.
- 6. Accrochez l'appareil dans le système de fixation et ensuite vissez solidement les écrous d'arrêt. Conservez une inclinaison de minimum 2% vers le conduit d'évacuation du condensat. Avec les

- brides d'écartement combinées à un plafond horizontal, le ComfoD se positionnera automatiquement dans le bon angle.
- 7. Montez le conduit d'évacuation du condensat sur le ComfoD avec un raccord ou un tuyau démon-

Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace sous le ComfoD pour effectuer les travaux de maintenance. Il n'est pas nécessaire de laisser de l'espace sur les côtés du ComfoD pour un bon fonctionnement de l'appareil.



Afin d'éviter les risques de bruit par contact, ne montez pas le ComfoD avec une paroi latérale contre le mur.

2.6.2 Montage mural



Montez le ComfoD contre un mur avec une résistance d'au moins 200 kg/m².

- 1. Fixez le support de fixation au mur à l'horizontale et à l'aide d'un niveau. Utilisez de préférence des vis à cheville M8. Laissez suffisamment d'espace libre sous le ComfoD pour pouvoir installer un sip-
- 2. Accrochez l'appareil dans le support de fixation.
- 3. Montez le conduit d'évacuation du condensat sur la face inférieure du ComfoD. La dimension 235 mm est une indication. Celle-ci dépend du type de conduit d'évacuation du condensat qui est choisi.

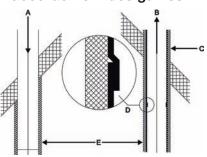
Assurez-vous qu'il y a au moins 1 mètre d'espace devant le ComfoD pour pouvoir effectuer les travaux de maintenance.

Il n'est pas nécessaire de laisser de l'espace sur les côtés du ComfoD pour un bon fonctionnement de



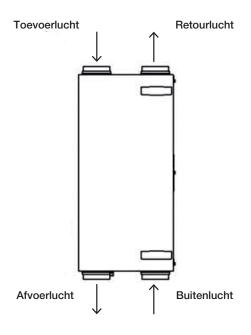
Afin d'éviter les risques de bruit par contact, ne montez pas le ComfoD avec une paroi latérale contre le mur.

2.6.3 Raccordement des gaines

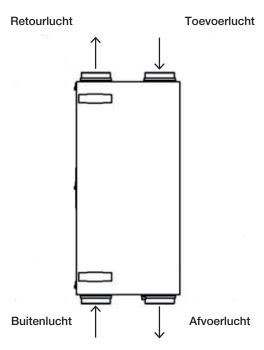


Lors de l'installation des conduits d'air, les consignes suivantes doivent être respectées.

- Installez la gaine d'extraction d'air de sorte que l'écoulement de l'eau se fasse en direction du ComfoD;
- Isolez contre la vapeur la gaine de soufflage d'air neuf et la gaine d'extraction d'air entre le passage de toiture/façade et le ComfoD. Ceci afin de prévenir la formation de condensat à l'extérieur des conduits;
- Nous conseillons d'isoler thermiquement et contre la vapeur les gaines de soufflage partant du ComfoD jusqu'aux bouches de soufflage afin d'éviter les pertes de températures inutiles en été comme en hiver.
- Installez les conduits d'air ayant un diamètre minimal de 125 mm, avec le moins de résistance aérodynamique possible et exempts de fuite;
- Montez un silencieux d'au moins 1 mètre directement sur les raccordements de soufflage et d'extraction. Si vous souhaitez des conseils à ce sujet, contactez Zehnder;
- Si vous utilisez des gaines flexibles, seuls les réseaux de gaines de Zehnder sont autorisés. Toute autre gaine flexible perturbera le fonctionnement de base du système de ventilation à
- Nous vous conseillons d'utiliser le système de ventilation avec des bouches de soufflage et d'extraction de Zehnder.



ComfoD 250 - Gauche



ComfoD 250 - Droite

2.6.4 Raccordement du conduit d'évacuation du condensat

Échangeurs de chaleur standard



ComfoD 250 - Gauche



ComfoD 250 - Droite

L'air chaud d'extraction est refroidi par l'air neuf dans l'échangeur de chaleur. Ainsi, l'humidité contenue dans l'air intérieur se condensera dans l'échangeur de chaleur. L'eau de condensation qui est ainsi produite dans l'échangeur de chaleur est amenée vers un conduit d'évacuation des condensats en PVC.

Le raccordement pour le conduit d'évacuation du condensat a un diamètre externe de 20 millimètres et un rebord de 21.2 millimètres. Celui-ci est situé sur la face inférieure du ComfoD.

Raccordez le conduit d'évacuation du condensat à la chambre d'équilibre de l'égout de l'habitation via une canalisation ou un tuyau avec l'accouplement;



Le condensafvoer doit être démontable en ce qui concerne les travaux d'entretien éventuels.

- Positionnez en cas de montage au plafond, le conduit d'évacuation du condensat en l'inclinant d'au moins 2% vers le siphon;
- Positionnez le bord supérieur de la chambre d'équilibre à au moins 60 mm en dessous du conduit d'évacuation du condensat du ComfoD;
- Assurez-vous que l'extrémité de déversement de la canalisation ou du tuyau est en dessous du niveau de l'eau.



Assurez-vous que la chambre d'équilibre du raccordement à l'égout de l'habitation est toujours remplie d'eau.



🛕 Assurez-vous que l'extrémité du tuyau se trouve à au moins 60 mm en dessous du niveau de l'eau. De cette façon, le ComfoD ne pourra en aucun cas aspirer d'air.

Echangeur enthalpique.

Si le ComfoD est équipé d'un échangeur enthalpique, l'humidité présente dans l'air intérieur est transférée vers l'air extérieur. Dans ce cas, aucun condensat ne doit être évacué du ComfoD. C'est pourquoi il n'est pas nécessaire d'installer un conduit d'évacuation de condensat si un échangeur enthalpique est utilisé.



Assurez-vous que le conduit d'évacuation de condensat est étanche à l'air. Ainsi, vous évitez que le ComfoD aspire de l'air provenant d'une fuite.

L'étanchéité à l'air du conduit d'évacuation de condensat peut être assurée avec un bouchon à vis standard.

2.7 Mise en service du ComfoD

Après son installation, le ComfoD doit être mis en ser-

Cette opération peut être effectuée via les menus P sur le panneau de contrôle. Dans ces menus P, divers réglages (notamment les réglages de ventilation) peuvent être sélectionnés pour le ComfoD. Vous trouverez ci-dessous un aperçu des menus P disponibles :

Menu	Possibilités
P1	Lecture d'états (du menu P2)
P2	Réglage de retardements
P3	Réglage des positions de ventilation
P4	Lecture des températures
P5	Mise au point de réglages supplémentaires
P6	Mise au point de réglages supplémentaires
P7	Lecture et réinitialisation après défauts (et informations sur le système)
P8	Réglage des entrées 0-10 V
P9	Lecture d'états (du menu P5)

Les menus P1, P2 et P9 sont accessibles à l'utilisateur, principalement à des fins de lecture d'états et de réglage de retardements. Les autres menus P (P3 à P8 inclus) sont destinés exclusivement à l'installateur.



Après une chute de tension dans le ComfoD, le clapet du by pass ne bougera pas pendant les 4 premières minutes, sauf si le mode de réglage est mis en marche.

3.7.1 Ecran sur l'appareil

Le ComfoD peut être actionné et mis en marche à l'aide d'un écran. L'écran est un appareil numérique qui est fixé sur le ComfoD.



MENU parcourir le menu		vers le haut	t
OK OK		vers le bas	
soufflage sur arrêt			
(voyant lur	nineux	(voyant lun	nineux
		vert)	vert)

↓ température confort

Ventilation position "Absent" Ventilation position basse Ventilation position moyenne Ventilation position haute Indication du menu x x Code de défaut (clignotant) By pass

Accès aux menus

Ordre	Touche	Ecran	Description
1	MENU	P2	Retardements
2	▲ + ▼ (3 secondes)	P3	Appuyez simultanément sur les touches
3	A	P4	Températures
4	A	P5	Réglages
5	A	P6	Réglages
6	A	P7	Défaut / Réinitialisation / Autotest
7	A	P8	Entrées 0 - 10 V
8	A	P9	Etats

Exemple de réglage

Réglage du ventilateur de soufflage de la POSITION MOY-ENNE à 40%.

Ordre	Touche	Ecran	Description
1	MENU	P2	Retardements
2	▲ + ▼ (3 secondes)	P3	Appuyez simultané- ment sur les touches
3	OK	P30	Vent. extraction Position A
4	▲ (6x)	P36	Sélectionnez P36
5	OK	50	Réglage actuel
6	▼ (appuyez 10 fois ou maintenir appuyée)	40	Sélectionnez 40
7	OK	P35	Valeur sur 40
8	MENU	P3	
9	MENU	1	Position ventilateur



Quelques P menus (comme P1 et P9) ne peuvent être lus.

Départ de la lecture du menu

Appuyez sur "MENU" (au lieu de "OK").



L'écran ne peut pas être utilisé pour régler la ventilation des postes de la ComfoD. Les touches ne sont que pour la fixation des programmes supplémentaires.

2.7.2 Menus P par l'utilisateur

Menu P1 → Etat des réglages

		Etat
Sous- menu	Description	Activé
P11	Menu 21 actif actuellement ?	Oui (1) / Non (0)
P12	Menu 22 actif actuellement ?	Oui (1) / Non (0)
P13	Menu 23 actif actuellement ?	Oui (1) / Non (0)
P14	Menu 24 actif actuellement ?	Oui (1) / Non (0)
P15	Menu 25 actif actuellement ?	Oui (1) / Non (0)
P16	Menu 26 actif actuellement ?	Oui (1) / Non (0)

Menu P2 → Réglage de retardements

	Valeurs pour retardeme		rdements	
Sous-menu	Description	Minimum	Maximum	Réinitialiser
P21 (Option) Remarque: Uniquement applicable aux installations avec un interrupteur à fil et uniquement si l'installation est équipée d'un 2ème interrupteur dans la salle de bains.	- Entrée basse tension Retardement de mise en marche pour l'interrupteur de salle de bains (pour atteindre la position haute). ■ Au bout de 'x' minutes après l'actionnement de l'interrupteur de la salle de bains, le ComfoD se met sur laposition haute.	0 Min.	15 Min.	0 Min.
P22 (Option) Remarque: Uniquement applicable aux installations avec un interrupteur à fil et uniquement si l'installation est équipée d'un 2ème interrupteur dans la salle de bains.	- Entrée basse tension Retardement de mise sur arrêt pour l'interrupteur de salle de bains (pour atteindre la position normale). ■ Au bout de 'x' minutes après l'actionnement de l'interrupteur de la salle de bains, le ComfoD se remet sur Iaposition Normale.	0 Min.	120 Min.	30 Min.
P23 (Option) Remarque: uniquement applicable aux installations avec un inter- rupteur à fil.	Minuterie de permutation pour la position de ventilation 3 (avec un interrupteur à 3 positions câblé). Si la position de ventilation 3 (haute) est enclenchée brièvement (< 3 sec), le ComfoD bascule pendant 'x' minutes sur la POSITION HAUTE pour revenir ensuite automatiquement sur la POSITION NORMALE. Si l'interrupteur à 3 positions est actionné pendant la durée du retardement, le ComfoD se met directement sur la position de ventilation qui a été réglée.	0 Min.	120 Min.	0 Min.
P24	Avertissement pour filtre L'utilisateur peut indiquer ici au bout de combien de temps le message "FILTRE ENCRASSÉ" doit apparaître	10 semai- nes	26 semai- nes	16 semaines

		Valeur	s pour retai	rdements
Sous-menu	Description	Minimum	Maximum	Réinitialiser
P25	Retardement de mise sur arrêt pour	1 Min.	20 Min.	10 Min.
Remarque: Uniquement applicable aux installations avec un inter- rupteur RF.	position de ventilation 3 (avec "). "). Le ComfoD bascule, après avoir appuyé brièvement sur ") " (< 2 sec.), sur la position HAUTE pendant 'x' minutes et revient ensuite automatiquement sur la position normale.			
P26 Remarque: Uniquement applicable aux installations avec un interrupteur RF.	Retardement de mise sur arrêt pour position de ventilation 3 " 🛇 ". Le ComfoD bascule, après avoir appuyé longtemps sur " 🛇 " (> 2 sec.), sur la position HAUTE pendant 'x' minutes puis revient automatiquement sur la position normale.	1 Min.	120 Min.	30 Min.
P27	N.A.	0 Min.	120 Min.	30 Min.

Menu P9 → Etat des réglages (du menu P5 Réglages supplémentaires)

		Etat
Sous-menu	Description	Activé
P90	Réglage pour cheminée actif?	Oui (1) / Non (0)
P91	By pass Ouvert (=Oui) / Fermé (=Non) ?	Oui (1) / Non (0)
P94	Entrée analogique (0-10 V)actif?	Oui (1) / Non (0)
P95	Protection antigel active ?	Oui (1) / Non (0)
P97	Réglage d'enthalpie actif ?	Oui (1) / Non (0)

2.7.3 Menus P par l'utilisateur



Menus à partir de la ligne au minimum et le maximum sont la lecture des menus.

Menu P3 → Mise au point des réglages de ventilation

		Valeurs	Valeurs des réglages de ventilation			
Sous-menu	Description	Minimum	Maximum	Réinitialiser		
P30	N.A.	0 % ou 15 %	97%	nL / HL 15% / 15%		
P31	Réglage de la capacité (en %) du ventilateur d'extraction en POSITION BASSE.	16%	98%	nL / HL 35% / 40%		
P32	Réglage de la capacité (en %) du ventilateur d'extraction en POSITION MOYENNE.	17%	99%	nL / HL 50% / 70%		
P33	Réglage de la capacité (en %) du ventilateur d'extraction en POSITION HAUTE.	18%	100%	nL / HL 70% / 90%		
P34	N.A.	0 % ou 15 %	97%	nL / HL 15% / 15%		
P35	Réglage de la capacité (en %) du ventilateur de soufflage en POSITION BASSE.	16%	98%	nL / HL 35% / 40%		
P36	Réglage de la capacité (en %) du ventilateur de soufflage en POSITION MOYENNE.	17%	99%	nL / HL 50% / 70%		
P37	Réglage de la capacité (en %) du ventilateur de soufflage en POSITION HAUTE.	18%	100%	nL / HL 70% / 90%		
P38	Capacité actuelle (en %) du ventilateur d'extraction.	-	-	% actuel		
P39	Capacité actuelle (en %) du ventilateur de soufflage.	-	-	% actuel		

Menu P4 → Lecture des températures

		Valeurs pour températures		
Sous-menu	Description	Minimum	Maximum	Réinitialiser
P41	Température confort	12 °C	28 °C	20 °C
P45	Valeur actuelle de T1 (= température de l'air neuf)	-	-	Valeur actuelle °C
P46	Valeur actuelle de T2 (= température de l'air de soufflage)	-	-	Valeur actuelle °C
P47	Valeur actuelle de T3 (= température de l'air repris)	-	-	Valeur actuelle °C
P48	Valeur actuelle de T4 (= température de l'air d'extraction)	-	-	Valeur actuelle °C

Menu P5 → Mise au point de réglages supplémentaires

		Valeurs pou	r réglages su res	upplémentai-	
Sous-menu	Description	Minimum	Maximum	Réinitialiser	
P50	Activation du réglage pour cheminée.	0 (= Non)	1 (= Oui)	0	
P51	Indiquer la présence d'un élément antigel.	0 (= Non)	1 (= Oui)	0	
	Remarque: Modifier uniquement si un préchauffeur est installé par la lète.	a suite ou après	une réinitialis	sation comp-	
P52	Mise au point du réglage antigel. ■ 0; Réglage ultrasûr; ■ 1; Réglage sûr; ■ 2; Réglage nominal; ■ 3; Réglage économique.	0	3	2	
Remarque: En position de RÉGLAGE ULTRASÛR, l'élément antigel est mis en marche le plus vite; ainsi le plus de sûreté pour conserver une ventilation équilibrée. A l'inverse, en péconomique l'élément antigel est mis en marche le plus tard possible; cette po moins de sûreté pour conserver une ventilation équilibrée. Lors de la mise en service du ComfoD, le réglage de l'élément antigel peut géné la position 2 : RÉGLAGE NOMINAL (= réglage d'usine). Dans des régions où il fait sou (températures diurnes régulièrement autour de -10 °C, voire même inférieures) sélectionner la position 1 : RÉGLAGE SÛR ou même la position 0 : RÉGLAGE ULTRASÛR.				tion de RÉGLAGE n offre ainsi le ment rester sur t froid en hiver	
P54	Indiquer la présence d'un by pass.	0 (= Non)	1 (= Oui)	1	
	Le ComfoD est équipé en standard d'un by pass. Cette	valeur doit donc	rester réglée	e sur '1'.	
P56	Réglage du débit d'air nécessaire pour l'habitation. In L: "débit d'air normal"; HL: "haut débit d'air".	nL	HL	HL	
	Remarque: Le réglage du débit d'air sert de point de départ pour la m du réglage des ventilateurs.	nise au point des	s spécificatior	ns d'air et donc	
P57	Réglage du type de ComfoD. ■ Li = "Modèle gauche"; ■ Re = "Modèle droite".	Li	Re	Li	
	Remarque: Le ComfoD est préprogrammé en usine. Après une réinitialisation complète, les réglages préprogrammés sont effacés et les réglages doivent de nouveau être paramétrés. Les bons réglages figurent sur la plaque signalétique située sur la face supérieure du ComfoD.				
P58	Indiquer les priorités du réglage. ■ 0; Priorité à la position la plus haute, entrée analogique COMPRISE; ■ 1; Priorité à la position la plus haute, entrée analogique NON COMPRISE		1	0	
P59	Indiquer la présence d'un échangeur enthalpique. ■ 0 ; Echangeur enthalpique absent ■ 1 ; Echangeur enthalpique présent avec détecteur HR ■ 2 ; Echangeur enthalpique présent sans détecteur HR.	0 (= Non)	2 (= Oui)	0	
	Vérifiez si le conduit d'évacuation de condensat est étan Si l'échangeur enthalpique sans détecteur est sélections lisé et les messages de défaut EA1 & EA2 ne s'afficheror	né, le contrôle c	de sécurité ne	sera pas uti-	

Menu P6 → Mise au point de réglages supplémentaires

		Valeurs pour réglages supplémentaires		
Sous-menu	Description	Minimum	Maximum	Réinitialiser
P60	Indiquer la présence d'un échangeur géothermique. ■ 0 ; Echangeur géothermique absent ■ 1 ; Echangeur géothermique présent ■ 3 ; Echangeur géothermique présent mais non réglé.	0 (= Non)	3 (= Oui)	0
	À une ComfoD 250 ne peut être qu'un échangeur géothermique sans la vanne peut être relié. Avec un échangeur géothermique sans clapet, il faut sélectionner la position non réglée de l'échangeur géothermique afin que le clapet du by pass du ComfoD continue de fonctionner.			

Menu P7 → Lecture des défauts (et informations sur le système)

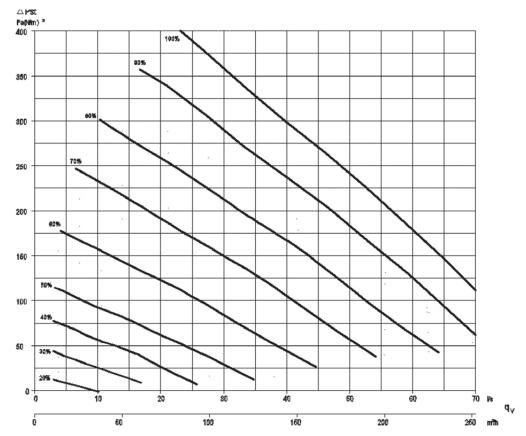
		Valeurs pour les informations (de défauts)			
Sous-menu	Description	Minimum	Maximum	Réinitialiser	
P70	Version actuelle de logiciel.	Numéro de la version du logiciel (sans "v")			
P71	Dernier défaut.	Code conforme à l'indication d'alerte et de défaut			
P72	Défaut antépénultième.	Code conforme	à l'indication d'ale	rte et de défaut	
P73	Défaut antépénultième.	Code conforme	à l'indication d'ale	rte et de défaut	
P74	Réinitialiser le(s) défaut(s) ■ Réglez la valeur sur '1' et appuyez sur "OK" sur l'écran	0	1 (= Activer)	0	
P75	Réinitialisation totale.	0	1 (= Activer)	0	
	■ Appuyez 5 secondes ssur "OK" sur l'écran pour exécuter une réinitialisation totale. Tous les réglages d'usine d'origine sont rétablis à la suite d'une réinitialisation totale. Remarque:				
	Après une réinitialisation totale, le ComfoD demande de régler à nouveau "nL / HL" (voir P56) et "Li / Re" (voir P57). Après une réinitialisation totale, tous les réglages ainsi que les réglages présents doivent à				
	nouveau être mis au point.	T		T.	
P76	Autotest du ComfoD	0	1 (= Activer)	0	
	Remarque: Le ComfoD fonctionne au régime maximal (RPM). La soupape de by-pass s'ouvre et se ferme. Le clapet du préchauffeur s'ouvre et se ferme une fois que la soupape de by-pass s'est fermée (en présence d'un préchauffeur).				
P77	Réinitialisez le compteur du Temps d'encrassement du filtre	0	1 (= Activer)	0	
	Remarque: Cette action permet de réinitialiser le compteur qui déclenche le message d'encrassement de filtre sur le ComfoD. Le filtre peut ainsi être nettoyé ou remplacé avant que le message d'encrassement de filtre ne s'affiche.				

Menu P8 → Réglages analogiques

		Valeurs pour les informations (de défauts)		
Ordre	Description	Minimum	Maximum	Réinitialiser
850	Entrée RF 1 0 = absente 1 = présente	0	1	0
851	0 = commande 1 = réglage (entrée RF 1)	0	1	0
852	valeur de consigne entrée RF 1 (réglage)	0	100	50
853	réglage min. entrée RF 1	0	99	0
854	réglage max. entrée RF 1	0	100	100
855	0 = entrée RF 1 positive 1 = réglage négatif entrée RF 1	0	1	0
856	lecture entrée RF	0	100	-

2.8 Réglage des spécifications du débit d'air

Le ComfoD doit être réglé après son installation.



Cette opération peut être effectuée en utilisant les spécifications de débit d'air du ComfoD ci-dessus.

Les réglages défaut du ComfoD, nL, sont :

Position Basse	35%
Position MOYENNE	50%
Position Haute	70%

Les réglages défaut du ComfoD, HL, sont :

Р	osition Basse	40%
Р	osition Moyenne	70%
Р	osition Haute	90%

Pour régler le ComfoD (après installation), effectuez les opérations suivantes :

- 1. Mettez le ComfoD en mode réglage.
 - Appuyez au moins 3 secondes simultanément sur " " et " " jusqu'à ce que "InR" apparaisse à l'écran.
- En mode réglage, le clapet du by pass et le clapet de l'élément antigel est toujours fermé. Au bout de 30 minutes, le ComfoD quitte automatiquement le mode réglage.
 - 2. Fermez toutes les fenêtres et les portes extérieures
 - 3. Fermez ensuite toutes les portes intérieures.
 - 4. Vérifiez la présence d'entrées d'air du bâtiment



Les entrées d'air du bâtiment doivent être d'au moins 12 cm2 par l/s.

5. Vérifiez que les deux ventilateurs fonctionnent aux trois régimes.

- 6. Mettez le ComfoD au plus haut régime.
- Mettez toutes les bouches en place et réglez-les selon les données de réglage fournies ou comme dans l'habitation de référence.

En cas d'absence de données :

- Mettez les bouches en place et ouvrez-les le plus possible.
- Mesurez les débits d'air ; d'abord l'air de soufflage et ensuite l'air d'extraction.
- Si les débits d'air mesurés varient d'une valeur supérieure à +/- 10 % par rapport aux débits d'air nominaux et si la plupart des déviations sont positives, faites en sorte que toutes les déviations soient positives. Si la plupart des déviations sont négatives, faites en sorte que toutes les déviations soient négatives. Assurez-vous également qu'une bouche de soufflage et qu'une bouche d'extraction restent entièrement ouvertes.
- 8. Modifiez les réglages du ventilateur aux menus P30 à P37 inclus de sur lle panneau de contrôle.
 - Sélectionnez un réglage aussi bas que possible pour une économie d'énergie.
 - Assurez-vous que le rapport entre les positions basse, moyenne et haute reste constant.



9. Si les débits d'air réglés dévient encore trop: Ajustez le réglage des bouches.

- 10. Vérifiez à nouveau la totalité de l'installation une 2.9 fois que toutes les positions des bouches sont déterminées.
- 11. (Re)Mettez le ComfoD en position de ventilation 2. - Appuyez au moins 3 secondes simultanément sur " at " at " jusqu'à ce que "InR" disparaisse de l'écran.

Maintenance par l'installateur

En tant qu'installateur du ComfoD, vous devez effectuer la maintenance suivante :

- Inspecter et nettoyer (si nécessaire) l'échangeur de chaleur;
- Inspecter et nettoyer (si nécessaire) les ventilateurs;
- Inspecter et (si nécessaire) nettoyer le filtre du préchauffeur (en présence d'un préchauffeur).

Ces travaux de maintenance sont expliqués brièvement aux paragraphes suivants.



Vérifiez le conduit d'évacuation du condensat 1 fois tous les deux.



Vérifiez l'échangeur de chaleur 1 fois tous les 4 ans.

2.9.1 Nettoyage ou remplacement des filtres

Vous devez nettoyer ou remplacer les filtres lorsque cela est indiqué sur le panneau de contrôle.



Remplacez les filtres (au moins) 1 fois par 6 mois et nettoyer les filtres tous les 2 ou 3 mois.

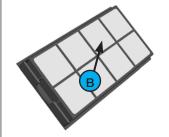
Sur l'écran, vous voyez s'afficher tour à tour les messages "FiL" et "tEr".

Remplacement

- 1. Appuyez au moins 4 secondes sur "OK" sur l'écran jusqu'à ce que l'avertissement pour filtre s'affiche.
- 2. Retirer l'alimentation électrique du ComfoD.
- 3. Retirez les bouchons de filtre (A) du ComfoD.



Retirez les filtres usagés (B) du ComfoD.



5. Remettez le nouveau filtres en place dans le ComfoD.

- 6. Clipsez les bouchons de filtre (A) dans le Com-
- Reconnectez l'alimentation électrique du ComfoD.

Nettoyage

Au lieu de remplacer les anciens filtres par des filtres neufs, vous pouvez nettoyer (si nécessaire) les filtres (B) en aspirant avec un aspirateur les saletés qui s'y sont déposées.



Lorsque le ComfoD est utilisé pour la première fois, il est recommandé de commencer par nettoyer les filtres et les bouches. Le système de ventilation a pu s'encrasser à cause de la poussière créée pendant la phase de construction.

2.9.2 Inspection de l'échangeur de chaleur

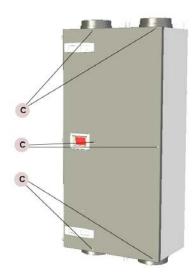


F Vérifiez l'échangeur de chaleur 1 fois tous les

- 1. Retirer l'alimentation électrique du ComfoD.
- Retirez les bouchons de filtre du ComfoD.
- 3. Ouvrez le panneau avant en retirant les vis (C).



Pour un montage au plafond, le devant se rabat vers l'avant.



- 4. Soulevez le panneau avant pour le sortir de ses charnières.
- 5. Détachez le raccordement du conduit de condensat

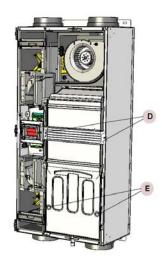


Pendant le montage du devant, faites attention car vous pouvez vous coincer les doigts.

6. Détachez le bac collecteur en retirant les vis (D et



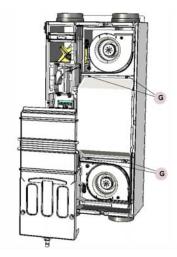
P II peut rester un peu d'eau dans l'échangeur de chaleur et le bac collecteur!



7. Vissez d'un quart de tour les quatre loquets d'arrêt (G) de l'échangeur.



Lors du montage au plafond, l'échangeur peut tomber, alors maintenez-le bien pendant le vissage des loquets d'arrêt.



- 8. Tirez sur la bride pour retirer l'échangeur de chaleur (D).
- Inspecter et nettoyer, si nécessaire, l'échangeur de chaleur;
 - Pour nettoyer les lamelles, utilisez une brosse
 - Pour supprimer la saleté et la poussière, utilisez un aspirateur ou un jet d'air (sans haute pres-



Nettoyez toujours dans le sens contraire au flux d'air. Ainsi, vous évitez que de la saleté pénètre dans l'échangeur de chaleur.

Uniquement échangeurs de chaleur standard:

- a. Trempez l'échangeur de chaleur plusieurs fois dans l'eau chaude (max. 40°C).
- b. Rincez l'échangeur de chaleur à l'eau chaude et propre (max. 40°C).
- c. Prenez l'échangeur de chaleur à deux mains par les côtés colorés et secouez-le pour faire sortir l'eau.



Avec un échangeur enthalpique, n'utilisez pas d'eau.



Pour le nettoyage, n'utilisez ni produits nettovants corrosifs ni solvants.



Remontez pas tout de suite l'échangeur de chaleur si des travaux de maintenance doivent être effectués sur les ventilateurs ou le filtre du préchauffeur.

10. Si aucun entretien ne doit être effectué, vous pouvez réinstaller toutes les pièces en procédant en ordre inverse, remettre l'appareil sous tension et effectuer l'autotest conformément au menu P76.



Serrez les vis avec un couple de serrage 2.10.1 Messages de défaut sur le panneau de maximale de 1,5 Nm. Ceci correspond à peu près à la position 2 d'une perceuse-visseuse sans fil standard.

2.9.3 Inspection des ventilateurs

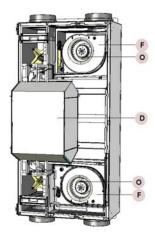


F Vérifiez les ventilateurs 1 fois tous les 4 ans.

- 1. Retirez l'échangeur de chaleur en procédant comme indiqué dans le chapitre sur l'entretien de l'échangeur de chaleur.
- 2. Retirez l'embout (F) dévissage des 2 vis autour de la volute.
- 3. Nettoyez les ventilateurs (O).
 - Pour nettoyer les ailettes du ventilateur, utilisez une brosse souple.
 - Utilisez un aspirateur pour éliminer la poussière.



N'endommagez pas les ailettes du ventilateur et le capteur de température.



- 12. Remontez toutes les pièces en suivant la procédure inverse.
- 13. Effectuez l'autotest suivant le menu P76.



Serrez les vis avec un couple de serrage maximale de 1,5 Nm. Ceci correspond à peu près à la position 2 d'une perceuse-visseuse sans fil standard.



Serrez les vis avec une force de serrage maximale de 1,5 Nm. Ceci correspond à peu près à la position 2 d'une perceuse-visseuse sans fil standard.

9. Effectuez l'autotest suivant le menu P76.

2.10 Défauts

- Le message de défaut apparaît sur l'écran;
- Le voyant lumineux de défaut s'allume sur l'interrupteur à 3 positions.

Cependant, il arrive dans certains cas qu'aucun message de défaut n'apparaisse à panneau de contrôle, alors qu'il y a bien un défaut (ou un problème). Les deux types de défauts (ou problèmes) sont expliqués brièvement aux paragraphes suivants.

contrôle

En cas de défaut, le code correspondant apparaît sur le panneau de contrôle.

Vous trouvez ci-dessous un aperçu des messages de défaut qui s'affichent sur le panneau de contrôle. Dans le chapitre sur le dépannage, il est expliqué comment ces défauts peuvent être corrigés.

Code	Description
A1	Capteur NTC T1 défectueux. (= Température de l'air neuf)
A2	Capteur NTC T2 défectueux. (= Température de l'air de soufflage)
A3	Capteur NTC T3 défectueux. (= Température de l'air repris)
A4	Capteur NTC T4 défectueux. (= Température de l'air d'extraction)
A5	Défaut du moteur du by pass.
A6	Défaut du moteur du elément antigel.
A7	Le elément antigel ne réchauffe pas suf- fisamment.
A8	Le elément antigel devient trop chaud.
E1	Le ventilateur d'extraction ne fonctionne pas.
E2	Le ventilateur de soufflage ne fonctionne pas.
EA2	Pas de communication entre le panneau CC Basic et le ComfoD.
'Fil' 'tEr'	Filtre interne est la saleté

2.10.2Que faire en cas de défaut ? / Dépannage

Voici ci-dessous un schéma présentant les solutions de dépannage correspondant aux messages de défaut mentionnés qui peuvent s'afficher sur l'appareil numérique en cas de défaut.

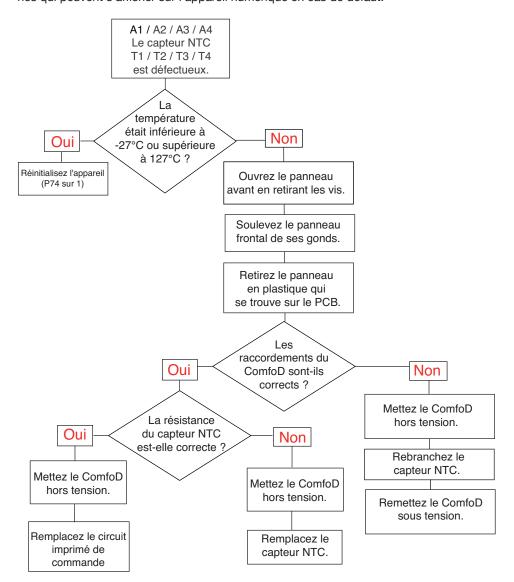
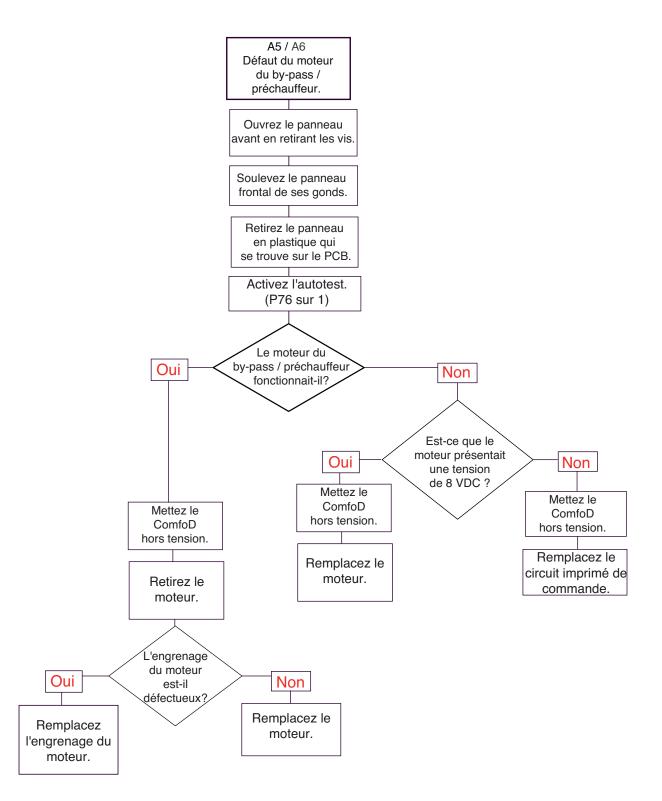
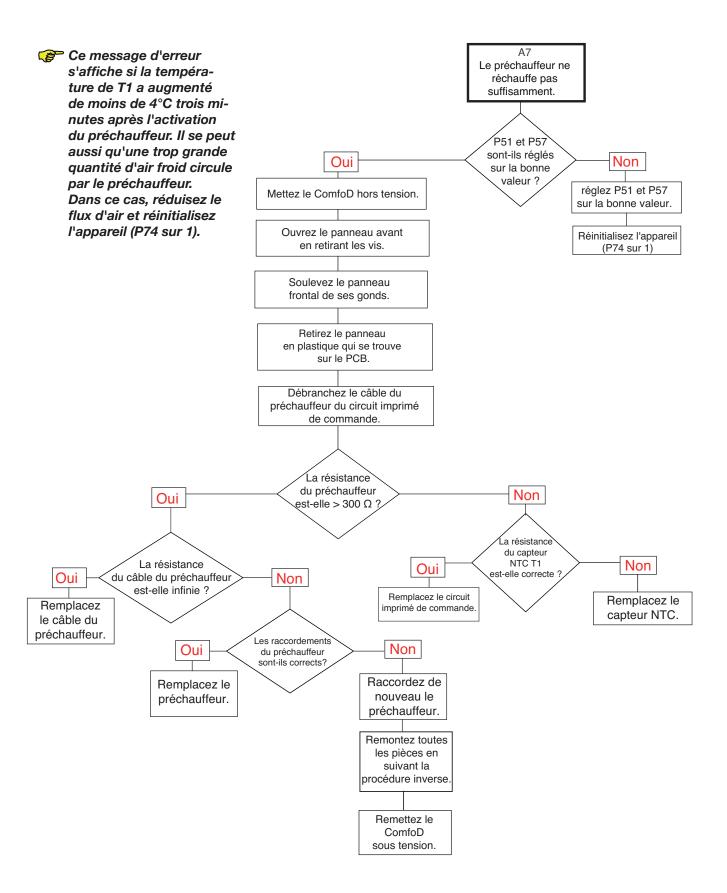
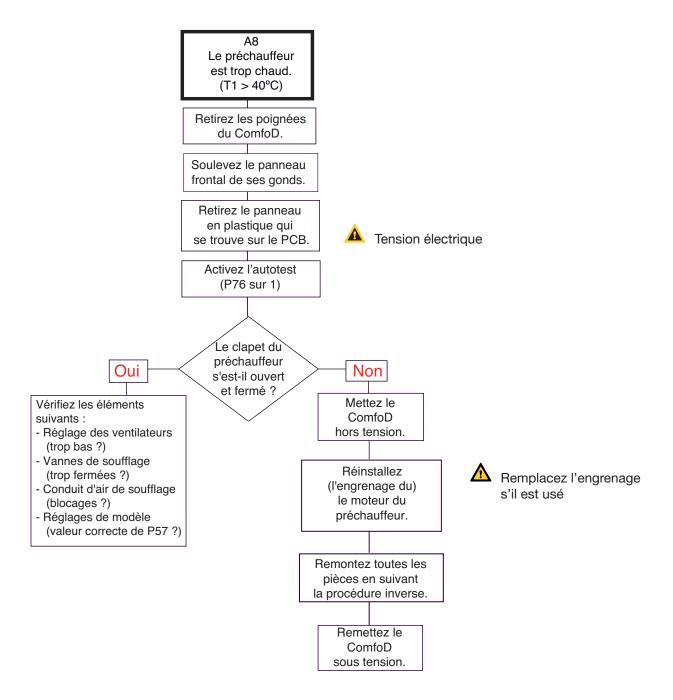


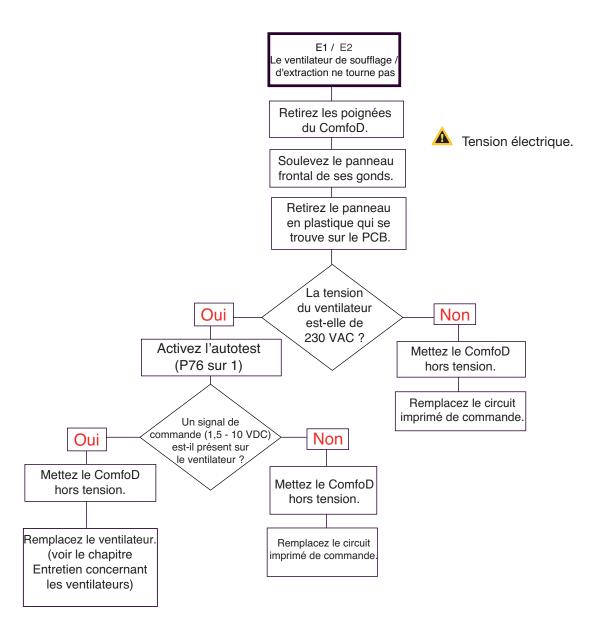
Tableau des résistances pour les capteurs de température (NTC) :

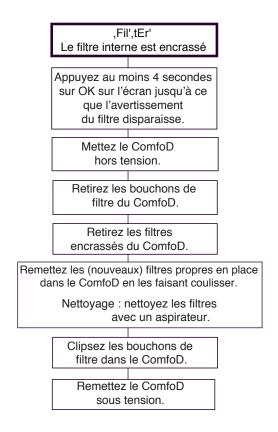
Température	Résistance[KΩ]			
[°C]	MIN.	MOY.	MAX.	
10	19,570	19,904	20,242	
15	15,485	15,712	15,941	
18	13,502	13,681	13,861	
19	12,906	13,071	13,237	
20	12,339	12,491	12,644	
21	11,801	11,941	12,082	
22	11,291	11,420	11,550	
25	9,900	10,000	10,100	
30	7,959	8,057	8,155	

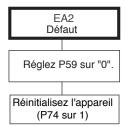








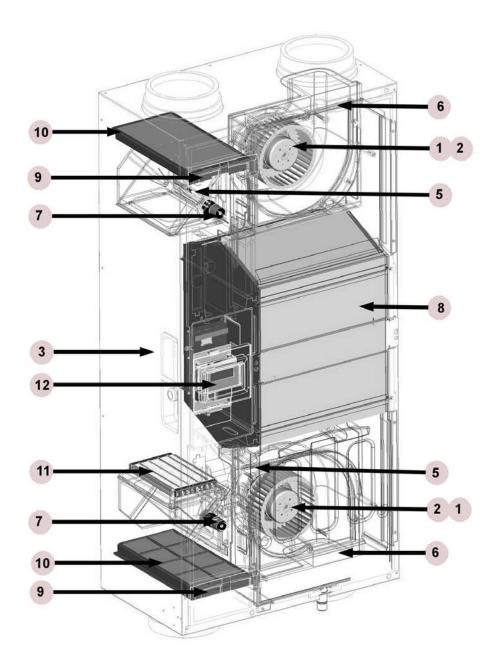




2.10.3 Défauts (ou problèmes) sans messageVous trouverez ci-dessous un aperçu des défauts (ou problèmes) qui ne sont pas indiqués par un message.

Problème/Défaut	Indication	Vérification/remède
Tout est sur arrêt	Alimentation présente	Vérifiez le fusible sur le panneau PCB. ■ Si le fusible est bon, alors le circuit imprimé de commande est défectueux.
	Pas d'alimentation	tension réseau.
Température	Le by pass reste fermé	Réduisez la température confort.
d'insufflation haute en été	ComfoD est toujours en mode hiver	Attendez jusqu'à ce que les interrupteurs à l'été ComfoD mode
Température d'insufflation basse en hiver	Le by pass reste ouvert	Augmentez la température confort.
Pas ou peu de souf-	Filtres obstrués	Remplacez les filtres.
flage d'air ; la douche reste humide	Bouches obstruées	Nettoyez les bouches.
reste numide	Echangeur encrassé.	Nettoyez l'échangeur.
	Echangeur gelé	Dégelez l'échangeur.
	Ventilateur encrassé	Nettoyez le ventilateur.
	Gaines de ventilation obstruées	Nettoyez les gaines de ventilation.
	Le ComfoD est en fonctionnement antigel	Attendez jusqu'à ce que le temps se réchauffe
Trop de bruit	Roulements du ventilateur défectueux	Remplacez les roulements du ventilateur.
	Réglages du ventilateur	Modifiez les réglages de ventilation.
	Bruit d'aspiration ■ Le siphon est vide ■ Le siphon ne fait pas bien joint	Raccordez à nouveau le siphon.
	Bruit de sifflement ■ Prise d'air quelque part	Supprimez la prise d'air.
	Bruit de courant d'air ■ Les bouches ne sont pas raccordées à la gaine. ■ Bouches insuffisamment ouvertes	Raccordez à nouveau les bouches. Réglez à nouveau les bouches.
Fuite de condensat	Conduit d'évacuation du condensat obstrué	Nettoyez le conduit d'évacuation du condensat.
	Les condensats de la gaine d'extraction ne s'évacuent pas dans le bac collecteur	Vérifiez si les raccordements sont corrects.
L'interrupteur à 3 positions à fil ne fonctionne pas	Le câblage n'est pas bon. Interrupteur défectueux	Vérifiez la commande de l'interrupteur à 3 positions via une mesure de tension : • Tension uniquement sur N & L3 : [Les ventilateurs fonctionnent en Position 1]. • Tension uniquement sur N & L3 & L2 : [Les ventilateurs fonctionnent en Position 2]. • Tension uniquement sur N & L3 & L1 ou N & L3 & L2 & L1 : [Les ventilateurs fonctionnent en Position 3].
L'interrupteur à 3 positions sans fil (RF)	Pile usée	Vérifiez la pile. • Remplacez la pile (si nécessaire).
ne fonctionne pas	Switch n'est pas correctement réglé.	Supprimer le pouvoir sortly de la ComfoD. Peu de temps après la reconnexion du pouvoir régler l'interrupteur de nouveau.

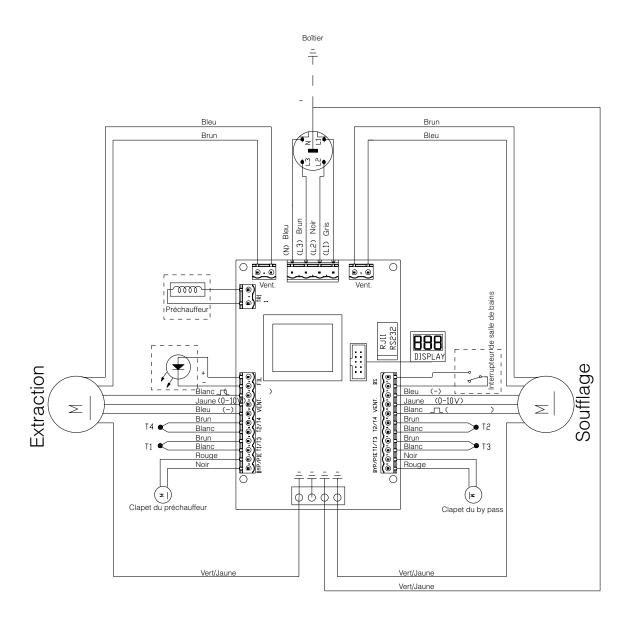
2.11 Pièces détachées



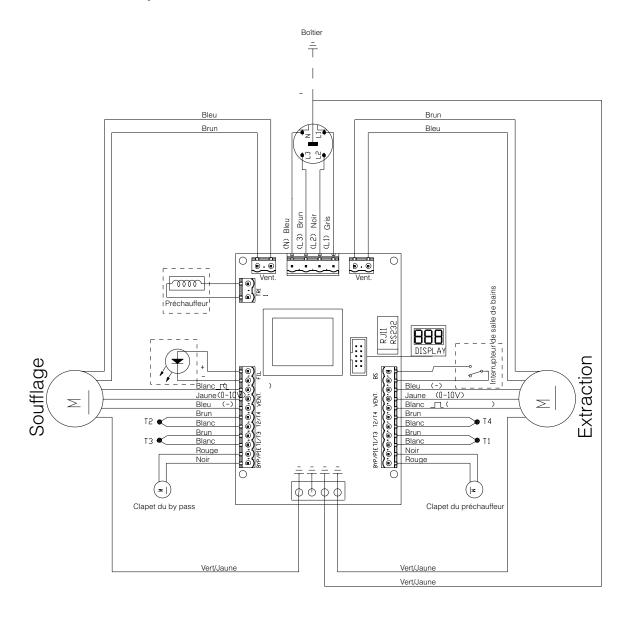
Vous trouverez ci-dessous un aperçu des pièces détachées disponibles pour le ComfoD.

Numéro	Pièce	Numéro d'article
1	Ventilateur droite (vert)	400200018
2	Ventilateur gauche (Rouge)	400200019
3	Circuit imprimé de commande dans ComfoD	400300051
5	Capteur de température T1 / T3	400300049
6	Capteur de température T2 / T4	400300048
7	Servomoteur & câble (pour by pass et préchauffeur)	400300050
8	Echangeur de chaleur	400400012
9	Bouchon de filtre	400100021
10	Filtre (G4/G4)	400100014
11	Elément antigel (disponible en kit d'encastrement optionnel pour montage ultérieur)	471220000
12	Ecran	400300034
	Circuit RF (également disponible en kit d'encastrement optionnel pour montage ultérieur)	655000770
	Interrupteur à 3 positions SA 1-3V	659000120
	Interrupteur à 3 positions avec indicateur derangement et filtres encrassés Flash SAI 1-3V	659000300

2.12 Schéma électrique : ComfoD 250 Basic - modèle GAUCHE



2.13 Schéma électrique :ComfoD 250 Basic- modèle DROITE



2.14 Déclaration CE de conformité

Zehnder Group Nederland B.V.

Lingenstraat 2 NL-8028 PM Zwolle

Tél.: +31 (0)38-4296911 Fax: +31 (0)38-4225694

Registre du commerce Zwolle 05022293

Déclaration CE de conformité

Description de l'appareil : Unités de récupération de chaleur : Série ComfoD 250 Basic

Conforme aux directives : Directive machines (2006/42/CEE)

Directive basse tension (2006/95/CEE)

Directive compatibilité électromagnétique (2004/108/CEE)

Zwolle le 3 Mars 2010 Zehnder Group Nederland B.V.

E. van Heuveln,

Président-directeur général

